

التقرير السنو*ئي* 2011

## المحتويات

### الصفحة

تقديم
نشاط الصندوق خلال عام 2011
النشاط الإقراضي
النشاط الاستثماري
نشاط الصندوق في مجال المعونة الفنية
نشاط الصندوق في مجال أسواق الأوراق المالية العربية
نشاط التدريب
نشاط الصندوق في مجال أمانة مجلس محافظي المصارف المركزية
التعاون مع المنظمات العربية والإقليمية والدولية
التعاون مع برنامج تمويل التجارة العربية
التقارير والنشرات والبحوث والدراسات
الوضع المالي الموحد للصندوق
البيانات المالية الموحدة وتقرير مراقبي الحسابات المالية الموحدة وتقرير مراقبي الحسابات
ملاحق القروض
ملاحق عامة
التنظيم و الإدار ة

# تقديم

## أصحاب المعالى رئيس وأعضاء مجلس محافظي صندوق النقد العربي

يشرفني بالأصالة عن نفسي ونيابة عن زملائي، أعضاء مجلس المديرين التنفيذيين، أن أرفع لمجلسكم الموقر التقرير السنوي عن أعمال الصندوق ومركزه المالي للعام الميلادي المنتهي في 31 ديسمبر 2011، وذلك وفقاً للمادة الثالثة والثلاثين من الاتفاقية المنشئة للصندوق.

د. جاسم المناعي المدير العام

رئيس مجلس المديرين التنفيذيين

أبريل 2012

## نشاط الصندوق خلال عام 2011

عمل الصندوق خلال عام 2011 على تطوير وتوسيع نشاطه في المجالات التي حددتها اتفاقية إنشائه، وذلك في ظل المستجدات على الصعيدين الإقليمي والدولي. فقد شهد عدد من دول المنطقة العربية خلال العام تحولات سياسية عميقة تستهدف توفير المزيد من فرص التشغيل والعدالة الاجتماعية من خلال تحقيق نمو اقتصادي شامل لجميع فئات المجتمع. ولقد أدت الأحداث المصاحبة لهذه التحولات إلى تراجع النمو بصورة حادة خلال العام، وإن اختلف الأداء من دولة إلى أخرى. وتدهورت أيضاً أوضاع ميزان المدفوعات نتيجة لتفاقم العجز الجاري وتراجع الاستثمارات الأجنبية المباشرة في عدد من هذه الدول. أما على الصعيد الدولي، فلا تزال تداعيات الأزمة المالية العالمية تؤثر سلباً على تعافي نمو الاقتصادات الدولية، بالإضافة إلى تأثرها بأزمة الديون السيادية في منطقة اليورو خلال عام 2011. وقد ألقى تراجع الطلب والنمو في معظم دول الاتحاد الأوروبي بظلاله أيضاً على أداء الصادرات العربية وتدفق السياحة والتحويلات إلى الدول العربية.

وفي ضوء هذه التطورات، فقد تزايدت احتياجات العديد من الدول العربية للتمويل الخارجي، وقام الصندوق خلال عام 2011 بالاستجابة لطلبات دوله الأعضاء في هذه المرحلة الصعبة بتقديم الدعم المادي بالشكل السريع وبالقدر الذي تسمح به الموارد المتاحة لديه، من خلال النوافذ الاقراضية المتعددة للصندوق ومن خلال الدعم الذي يقدمه برنامج تمويل التجارة العربية للمصدرين والمستوردين في الدول العربية.

وفي السياق نفسه، استمر الصندوق خلال عام 2011 في تنفيذ برامجه التدريبية بهدف تعزيز القدرات البشرية والمؤسسية في الدول الأعضاء. وفي مجال توفير المساعدة والدعم الفني، ساهم الصندوق في مبادرات مشتركة مع المؤسسات الدولية ذات الصلة لتطوير القطاع المالي والمصرفي في دوله الأعضاء. كما نظم ندوات ودورات لكبار موظفي الدول الأعضاء حول المستجدات المالية والمصرفية للأزمة المالية العالمية لعامي 2008 و 2009، وذلك لاستنتاج الدروس وتبادل الآراء حول الإصلاحات الاقتصادية المطلوب تنفيذها في هذه المرحلة.

واستمر الصندوق في الاضطلاع بمهام أمانة مجلس محافظي البنوك المركزية ومؤسسات النقد العربية والأمانة الفنية لمجلس وزراء المالية العرب وفي هذا الإطار نظم الصندوق خلال العام اجتماعات ومنتديات لوزراء المالية ومحافظي البنوك المركزية ومؤسسات النقد العربية للدول الأعضاء لتبادل الآراء والتجارب وتعزيز مجالات التعاون والتنسيق المطلوبة.

في مجال النشاط الإقراضي، قدم الصندوق خلال عام 2011 ثلاثة قروض جديدة بقيمة إجمالية بلغت نحو 116 مليون دينار عربي حسابي، تعادل نحو 535 مليون دولار أمريكي. وتمثلت القروض الممنوحة خلال

العام المذكور في قرض إلى المملكة المغربية في إطار تسهيل النفط بلغت قيمته نحو 13.7 مليون دينار عربي حسابي، تعادل نحو 63 مليون دولار أمريكي وقرضين إلى جمهورية مصر العربية بقيمة إجمالية 102 مليون دينار عربي حسابي تعادل نحو 470 مليون دولار أمريكي. ويمثل القرضين اللذين حصلت عليهما مصر في قرض تلقائي بقيمة 43.7 مليون دينار عربي حسابي، وقرض في إطار تسهيل التصحيح الهيكلي في قطاع مالية الحكومة بقيمة 58.2 مليون دينار عربي حسابي.

وفي سياق حرص الصندوق على إرساء مقومات التعاون وتعزيز قنوات الاتصال مع دوله الأعضاء، والتشاور حول سبل تقديم الدعم لمواجهة المستجدات على الساحتين العالمية والإقليمية ذات التأثير على الأداء الاقتصادي لدوله الأعضاء، فقد تم خلال عام 2011 إيفاد عدد من بعثات مشاورات شملت المغرب وموريتانيا والأردن ومصر وتونس، وذلك لبحث الطلبات المقدمة للاستفادة من موارد الصندوق لدعم برامج الإصلاح في بعض هذه الدول أو لمتابعة سير تنفيذ برامج الإصلاح التي تم الاتفاق مع السلطات عليها في إطار القروض الممنوحة من الصندوق في البعض الآخر. والجدير بالذكر، أن مهمة تلك البعثات لم تقتصر على الاتفاق مع السلطات المعنية على عناصر برامج الإصلاح، أو متابعة ما تم تنفيذه من إصلاحات في إطار البرامج المتفق عليها، وإنما امتدت لتشمل تقديم الدعم والمشورة الفنية بشأن المعوقات التي تواجه الدول الأعضاء المقترضة.

وفي مجال النشاط الاستثماري، يعتبر عام 2011 مليئاً بالتطورات على خلفية ضعف الاقتصاد العالمي حيث واصلت الاقتصادات الكبرى تسجيل نسب نمو منخفضة مصحوبة بنسب عالية للبطالة، كما استمرت معظم الدول الصناعية الكبرى بخفض النفقات وواصلت المصارف المركزية فيها على الإبقاء على نسب الفوائد الرسمية متدنية مع ضخ المزيد من السيولة في القطاع المالي والمصرفي. ومن المتوقع أن يسجل كل من اقتصاد منطقة اليورو والمملكة المتحدة واليابان أداءً اقتصادياً ضعيفاً، وتراجع قدرة هذه الدول على تحفيز وإنعاش الاقتصاد بشكل فعال بسبب المديونية المرتفعة.

هذا وقد أسهمت سياسة الصندوق الاستثمارية المحافظة في حماية رأس المال المستثمر وتحقيق عوائد إيجابية على المستوى الكلي خلال عام 2011 مع المحافظة على مستوى مخاطر متدني.

ويشمل نشاط الصندوق الاستثماري، بالإضافة إلى توظيف موارده الذاتية على نشاط قبول الودائع من المصارف المركزية ومؤسسات النقد والمؤسسات المالية العربية واستثمارها، حيث حافظ الصندوق على مستوى أرصدة عالية لهذا النشاط ليعكس استمرار ثقة الدول الأعضاء في الصندوق. بالإضافة إلى ذلك، واصل الصندوق نشاطه في إدارة أموال برنامج تمويل التجارة العربية، والأموال المجمعة في الحساب الموحد للمنظمات العربية المتخصصة وأموال صندوق تقاعد العاملين بالصندوق، بالإضافة إلى إدارة محافظ بالسندات لصالح الدول الأعضاء.

وفي مجال المعونة الفنية، واصل الصندوق خلال عام 2011 تقديم العون الفني اللازم للمصارف المركزية العربية من خلال المبادرات المشتركة بالتعاون مع المؤسسات الدولية ذات الصلة ومنها مبادرة تطوير نظم الاستعلام الائتماني ومركزيات المخاطر، ومبادرة تطوير نظم الإقراض المضمون. هذا بالإضافة إلى تنظيم ورشات العمل والمؤتمرات لكبار المسؤولين في المصارف المركزية وذلك بالتعاون مع البنوك المركزية والمؤسسات المالية الدولية، لمناقشة مختلف القضايا النقدية والمصرفية الراهنة.

وفي مجال أسواق الأوراق المالية العربية، استمر الصندوق خلال عام 2011 في جهوده الهادفة إلى توفير المعلومات حول أسواق الأوراق المالية العربية من خلال نشر البيانات اليومية المتعلقة بالأسواق المالية العربية بموقعه على شبكة الانترنت، والتي تشمل المؤشر المركب للصندوق الذي يقيس أداء هذه الأسواق مجتمعة. وفي هذا الإطار، بلغ عدد الأسواق المشاركة في قاعدة بياناته 16 سوقاً، ووصل عدد النشرات التي أصدر ها الصندوق ثلاثة وستين عدداً. ويجري العمل حالياً على استكمال الإجراءات اللازمة لانضمام سوق ليبيا إلى قاعدة بيانات أسواق الأوراق المالية العربية لدى الصندوق.

وفي مجال التدريب، تواصلت خدمات التدريب التي يضطلع بها معهد السياسات الاقتصادية التابع للصندوق خلال عام 2011، حيث نظم المعهد دورات وندوات وحلقات عمل مشتركة مع العديد من المؤسسات الدولية مثل صندوق النقد الدولي وبنك التسويات الدولية وبنك الاحتياطي الفدرالي الأمريكي ومنظمة التجارة العالمية. وبلغ عدد الأنشطة التدريبية 15 دورة خلال عام 2011 استفاد منها 398 متدرباً. ووصل عدد الأنشطة التدريبية منذ بداية نشاط التدريب بالصندوق إلى 235 استفاد منها 7145 متدرباً.

وفي إطار توليه أمانة مجلس محافظي المصارف المركزية ومؤسسات النقد العربية، والأمانة الفنية لكل من اللجنة العربية للرقابة المصرفية واللجنة العربية لنظم الدفع والتسوية، قام الصندوق بالإعداد لاجتماع المكتب الدائم للمجلس خلال عام 2011 الذي عُقد بمقره، كما تولى الإعداد الفني والإداري لاجتماعات الدورة الخامسة والثلاثين للمجلس المعنى والتي عقدت في الدوحة بدولة قطر.

وفي إطار مهامه كأمانة فنية لمجلس وزراء المالية العرب، قام الصندوق بالإعداد للاجتماع الثاني لهذا المجلس والذي عقد في الجمهورية العربية السورية، في أبريل 2011. وساهم في تنظيم الاجتماع الاستثنائي للمجلس الذي عقد في أبوظبي، بدعوة من دولة الإمارات العربية المتحدة. وقد ناقش المجلس خلال الاجتماع الاستثنائي مبادرة دولة الإمارات للتعاون الاقتصادي العربي والتي تهدف إلى تعزيز التعاون المشترك في عدد من المحاور الاقتصادية بمشاركة من المؤسسات الدولية والإقليمية.

وفي مجال التعاون والتنسيق مع المنظمات العربية والإقليمية والدولية، وفي إطار سعيه لتطوير سبل التعاون والتنسيق مع العديد من المنظمات العربية والإقليمية بالصورة التي تخدم مصالح دوله الأعضاء

وتساعده على تنفيذ المهام ذات الاهتمام المشترك، استمر الصندوق بالعمل على إعداد وإصدار التقرير الاقتصادي العربي الموحد. كما شارك في الاجتماعات الدورية لمجموعة التنسيق لمؤسسات التنمية العربية الوطنية والإقليمية.

وفي إطار التعاون مع المنظمات الدولية، شارك الصندوق خلال عام 2011 في الاجتماعات الدورية لصندوق النقد والبنك الدوليين، حيث تمت المشاركة بصفة مراقب في اجتماعات لجنة التنمية وكذلك اجتماعات مجموعة الأربع والعشرين (G24). كما حضر الاجتماعات الخاصة بالمجموعة العربية مع رئيس البنك الدولي، والاجتماعات الخاصة بالصناديق العربية والإقليمية مع رئيس وكبار مدراء البنك الدولي في إطار المبادرة التي أطلقها البنك فيما يخص الدول العربية.

كما شارك الصندوق في مبادرة "دوفييل" للشراكة (Deauville Partnership) من أجل دعم الإصلاحات الاقتصادية للدول العربية التي تشهد تحولات سياسية، والتي تم مناقشتها خلال الاجتماع الوزاري لمجموعة الثمانية الذي عُقد يوم 10 سبتمبر 2011 بمدينة مرسيليا – فرنسا، حيث تم التوقيع خلال هذا الاجتماع على مذكرة تفاهم من قبل تسعة مؤسسات مالية دولية وإقليمية من بينها صندوق النقد العربي والصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي وبنك التنمية الأفريقي وصندوق النقد والبنك الدوليين. وتتضمن هذه المذكرة التأكيد على التزام الأطراف الموقعة على هذه الوثيقة بتقديم الدعم لتلك الدول و على تكوين إطار للتنسيق فيما بينها لتحقيق هذا الهدف.

ومن جهة أخرى، وفي مجال اهتمامه المتواصل بتشجيع وتنمية المبادلات التجارية بين الدول العربية، واصل الصندوق خلال عام 2011 علاقات التعاون الوثيقة التي تربطه ببرنامج تمويل التجارة العربية، واستمر خلال العام في تقديم خدماته المتخصصة للبرنامج والمتعلقة بالشؤون القانونية والإدارية والتدقيق الداخلي، بالإضافة إلى إدارة ومتابعة محافظه الاستثمارية.

وبالإضافة إلى ما تقدم، قام الصندوق خلال العام بإصدار عدد من التقارير والنشرات والبحوث والدراسات، منها النشرة الإحصائية للدول العربية بعد تطويرها لتغطي مجالاتها الحسابات القومية والنقد والائتمان وموازين المدفوعات والدين العام الخارجي، والتجارة الخارجية وأسعار الصرف التقاطعية، والمؤشرات الاقتصادية للدول العربية والمالية العامة.

## النشاط الإقراضي

يأتي النشاط الإقراضي للصندوق في الصدارة ضمن مهامه التي يقوم بها لتحقيق أهداف إنشائه، حيث بلغت قيمة الإقراض الممنوح خلال عام 2011 نحو 116 مليون دينار عربي حسابي وبما يعادل 535 مليون دولار أمريكي. وقد استهدف النشاط الإقراضي للصندوق، بوجه عام خلال العام المذكور، مساعدة الدول التي شهدت تحولات سياسية على مواجهة تداعياتها على الأداء الاقتصادي. وفي هذا الإطار، قدم الصندوق الدعم للجهود المبنولة في عدد من الدول الأعضاء المقترضة لمعالجة اختلالات موازين المدفوعات، وإرساء مقومات استقرار الاقتصاد الكلي. كما استهدف هذا النشاط مساندة جهودها الرامية إلى تنفيذ الإصلاحات الهيكلية المطلوبة في عدد من القطاعات ذات الصلة بمهام الصندوق وذلك لتحسين كفاءة استخدام الموارد بما يعزز فرص النمو الاقتصادي المستدام.

### أنواع القروض والتسهيلات

يقدم الصندوق مجموعة من القروض والتسهيلات بصورة ميسرة ومتفاوتة الأجال، يسبق تقديم معظمها إجراء مشاورات مكثفة مع السلطات المسئولة للاتفاق معها حول السياسات والإجراءات المناسبة لإصلاح الأوضاع الاقتصادية. وتندرج أنواع القروض والتسهيلات المختلفة التي يوفرها الصندوق ضمن مجموعتين رئيسيتين (1)، تتمثلان في معالجة الاختلالات في موازين المدفوعات، وفي دعم قطاعات اقتصادية أخرى. وتنحصر أغراض المجموعة الأولى بتصحيح الاختلالات في موازين مدفوعات الدول الأعضاء المقترضة وما يتطلبه ذلك من إصلاحات اقتصادية مرتبطة إلى حد كبير بالأوضاع الكلية للاقتصاد، مع قيام الصندوق بالتشاور والاتفاق حول هذه الإصلاحات مع السلطات المختصة. ويُذكر في هذا الخصوص أن الصندوق كان قد بدأ بتوفير الدعم لهذا النوع من الإصلاحات منذ انطلاق نشاطه الإقراضي في عام 1978. أما النوع كان قد بدأ بتوفير الدعم لهذا النوع من الإصلاحات منذ انطلاق نشاطه الإقراضي والتسهيلات التي يوفرها الصندوق، وجاء استحداث هذا النوع من القروض والتسهيلات انطلاقاً من حرص الصندوق المستمر على متابعة التطورات الاقتصادية في دوله الأعضاء وأولوياتها واحتياجاتها المتغيرة، حيث يذكر أن اهتمامها قد تزايد في السنوات الأخيرة بتبني الإصلاحات الهادفة إلى تحسين كفاءة الستخدام الموارد لرفع معدلات النمو الاقتصادي وإدامتها، بعد أن حققت سياسات الاستقرار وإصلاح استخدام الموارد لرفع معدلات النمو الاعتصادي وإدامتها، بعد أن حققت سياسات الاستقرار وإصلاح الاقتصادية الكلية نتائج طيبة في العديد من الدول الاعضاء حينها.

<sup>(1)</sup> يُذكر أن الصندوق، وبالإضافة لهذه الأنواع من التسهيلات، كان قد وفر لدوله الأعضاء "تسهيل التجارة العربية البينية" والذي قدم في إطاره 11 قرضاً بلغت قيمتها الإجمالية 64,730 ألف دعح. ولقد تم إيقاف العمل بالتسهيل المذكور مع بداية برنامج تمويل التجارة العربية نشاطه في عام 1991.

وتشمل القروض والتسهيلات التي يوفرها الصندوق في الوقت الراهن للمساهمة في تمويل العجز الكلي في موازين مدفوعات الدول الأعضاء أربعة أنواع من القروض، تتفاوت أحجامها وشروط منحها وآجال استحقاقها حسب طبيعة وأسباب الاختلال في ميزان المدفوعات الذي تعاني منه الدولة العضو المؤهلة للاقتراض. وأول أنواع هذه القروض هو القرض التلقائي الذي يقدم للمساهمة في تمويل العجز الكلي في ميزان مدفوعات الدولة العضو وبحجم لا يزيد عن 75 في المائة من اكتتابها في رأسمال الصندوق المدفوع بعملات قابلة للتحويل. ويبلغ أجل هذا القرض ثلاث سنوات ولا يشترط للحصول عليه اتفاق الدولة العضو المقترضة مع الصندوق على برنامج تصحيحي لتخفيف العجز في ميزان المدفوعات، طالما أنه لا يوجد بذمتها قروض مشروطة عادية أو ممتدة أما إذا ما وجدت بذمة العضو تجاه الصندوق قروض عادية أو ممتدة عند طلب القرض التلقائي، ويكون العضو قد انتهى من تنفيذ برنامج الإصلاح المرتبط بها، يقرر الصندوق بناءاً على تقييم دواعي العجز الكلي بميزان المدفوعات ما إذا كان الاقتراض المطلوب سيخضع الشروط المعنى.

والنوع الثاني هو القرض العادي الذي يقدم للدولة العضو المؤهلة للاقتراض عندما تزيد حاجتها من الموارد عن 75 في المائة من اكتتابها المدفوع بعملات قابلة للتحويل. ويقدم هذا القرض عادة بحدود 100 في المائة من اكتتاب العضو المدفوع بعملات قابلة للتحويل، حيث يمكن توسيعه كحد أقصى إلى 175 في المائة بإضافة حدود القرض التلقائي. ويشترط للحصول عليه الاتفاق مع الدولة العضو المقترضة على برنامج تصحيح مالي يمتد سريانه لفترة لا تقل عن سنة. وتستهدف السياسات والإجراءات المضمنة في البرنامج العمل على إعادة التوازن المالي بهدف تخفيض العجز في ميزان المدفوعات. ويشرف الصندوق على متابعة تنفيذ البرنامج، حيث يتوقف سحب الدفعات اللاحقة من القرض على التنفيذ المرضي للسياسات والإجراءات المتفق عليها، كما هو شأن كافة القروض المشروطة الأخرى. وتسدد كل دفعة من القرض العادي خلال فترة خمس سنوات من تاريخ سحبها.

أما النوع الثالث من القروض فهو القرض الممتد الذي يقدم للدولة العضو المؤهلة للاقتراض في حالة وجود عجز مزمن في ميزان المدفوعات ناجم عن خلل هيكلي في اقتصادها. ويُشترط لتقديم هذا القرض، الاتفاق مع الدولة العضو على برنامج تصحيح اقتصادي يغطي فترة زمنية لا تقل عن سنتين. ويقدم القرض الممتد عادة بحدود 175 في المائة من اكتتاب العضو المدفوع بعملات قابلة للتحويل، ويمكن توسيعه كحد أقصى إلى 250 في المائة بإضافة حدود القرض التلقائي. وتسدد كل دفعة منه خلال فترة سبع سنوات من تاريخ سحبها.

والنوع الرابع من هذه القروض هو القرض التعويضي الذي يقدم لمساعدة الدولة العضو التي تعاني من موقف طارئ في ميزان المدفوعات، ناتج عن هبوط في عائدات صادراتها من السلع والخدمات و/أو زيادة

كبيرة في قيمة وارداتها من المنتجات الزراعية نتيجة سوء المحاصيل. ويبلغ الحد الأقصى لهذا القرض والذي يقدم بأجل ثلاث سنوات، 100 في المائة من اكتتاب العضو المدفوع بعملات قابلة للتحويل. ويُشترط للحصول عليه أن يكون كلاً من الهبوط في الصادرات أو الزيادة في الواردات الزراعية أمراً طارئاً ومؤقتاً. أما المجموعة الثانية والتي تتعلق بالقروض والتسهيلات المتاحة لدعم القطاعات والمجالات وثيقة الصلة بعمل الصندوق فهي تشمل حالياً تسهيل التصحيح الهيكلي في القطاع المالي والمصرفي، وتسهيل التصحيح الهيكلي في قطاع مالية الحكومة، وتسهيل الإصلاح التجاري، وتسهيل النفط، وتسهيل السيولة قصيرة الأجل.

فبالنسبة لتسهيل التصحيح الهيكلي، فقد بدأ العمل به في عام 1998، حيث ركزت التسهيلات المقدمة في إطاره في المرحلة الأولى على دعم الإصلاحات التي نفذتها الدول الأعضاء المقترضة في القطاع المالي والمصرفي. وفي أعقاب التجاوب الملحوظ من الدول الأعضاء مع هذا النوع من التسهيلات التي أصبحت المحور الرئيسي للنشاط الإقراضي للصندوق، فقد تمت توسعة مجال نشاطه في العام 2005 ليشمل أيضاً توفير الدعم للإصلاحات المنفذة في قطاع المالية العامة. وتماشياً مع تطور الاحتياجات التمويلية للدول الأعضاء، فقد قام الصندوق خلال عام 2009 بالفصل بين شقي التسهيل ليمكن الدول الأعضاء المؤهلة من الحصول على قدر أكبر من التمويل في ظل كل من الشقين.

ويُشترط لتقديم هذا التسهيل، أن يكون البلد العضو المقترض قد بدأ بمباشرة جهود الإصلاح الهيكلي، وحقق قدراً معقولاً من الاستقرار الاقتصادي الكلي. ويمنح التسهيل بعد الاتفاق على برنامج إصلاح هيكلي يشرف الصندوق على متابعة تنفيذه. وكان الصندوق قد حدد في البداية سقف هذا التسهيل بما يساوي 75 في المائة من اكتتاب العضو المدفوع بعملات قابلة للتحويل. وفي ضوء ما لاقى التسهيل من اهتمام من قبل الدول الأعضاء، وافق مجلس محافظي الصندوق في أبريل 2001 على رفع سقف قرض تسهيل التصحيح الهيكلي إلى 175 في المائة من اكتتاب العضو المدفوع بعملات قابلة للتحويل. كذلك تجدر الإشارة إلى أنه، ومن أجل إضفاء المزيد من المرونة على استخدام التسهيل، فإن مجلس المديرين التنفيذيين للصندوق كان قد وافق أجل إضفاء المزيد من المرونة على استخدام التسهيل، فإن مجلس المديرين التنفيذيين للصندوق كان قد وافق مدى أربع سنوات من تاريخ سحبها بدلاً عن سداد كامل القرض خلال فترة أقصاها أربع سنوات من تاريخ سحب الدفعة الأولى، كما كان معمولاً به في البداية. وفي أبريل 2009، وافق مجلس محافظي الصندوق على الفصل بين سقف التسهيل للقطاع المالي والمصر في ولقطاع مالية الحكومة ليكون السقف الفرعي لكل منهما على حدة 175 في المائة من اكتتاب العضو المدفوع بعملات قابلة للتحويل.

وبالنسبة لتسهيل الإصلاح التجاري والذي أقر مجلس محافظي الصندوق العمل به في عام 2007، فهو يستهدف توفير الدعم للدول الأعضاء لمواجهة الأعباء التي قد تترتب على سياسات وإجراءات الإصلاح

التجاري، وتشجيعها على تبني الإصلاحات الضرورية لرفع قدرتها على الاستفادة من القروض التي تتيحها الأسواق الدولية وذلك لتعزيز النمو وخلق فرص العمل المنتج فيها. ويقدم هذا التسهيل بحد أقصى قدره 175 في المائة من اكتتاب العضو المدفوع بعملات قابلة للتحويل، بعد الاتفاق معه على برنامج إصلاح هيكلي مناسب يشرف الصندوق على متابعة تنفيذه. وتطبق على تسهيل الإصلاح التجاري القواعد نفسها التي تحكم أجل وسحب وسداد تسهيل التصحيح الهيكلي في القطاع المالي والمصرفي وقطاع المالية العامة.

وفيما يتعلق بتسهيل النقط، فقد تم إنشائه في أبريل من عام 2007 كآلية إقراض مؤقتة يستمر سريان العمل بها لمدة خمس سنوات من بدئها، وذلك بناءً على قرار مجلس المحافظين رقم (3) لسنة 2007. ويستهدف هذا التسهيل توفير الدعم للدول الأعضاء المتأثرة بالارتفاع الطارئ في أسعار المستوردات من المنتجات النفطية والغاز الطبيعي، وبما يؤدي إلى تفاقم وضع ميزان المدفوعات، و/أو تشجيع الدول المذكورة على تنفيذ الإصلاحات المناسبة التي تعزز قدرتها على مواجهة الصدمات الخارجية.

ويقدم تسهيل النفط للدول المؤهلة بحد أقصى قدره 200 في المائة من الاكتتاب المدفوع بالعملات القابلة للتحويل. وعند تقديم القروض ضمن هذا التسهيل يتم التفرقة بين حالتين، الحالة الأولى، وجود عجز بميزان المدفوعات ناتج عن ارتفاع أسعار المنتجات النفطية والغاز الطبيعي. ويمكن للدولة العضو المؤهلة، في هذه الحالة، الاستفادة من موارد التسهيل بحد أقصى 100 في المائة من الاكتتاب المدفوع بالعملات القابلة للتحويل، وذلك كقرض منفصل بإجراءات مبسطة وسريعة، ولا يشترط الالتزام بالاتفاق مع الصندوق على برنامج إصلاح، بعد التثبت من وجود العجز والتشاور مع السلطات حول السياسات المتبعة لديها لمواجهته. والحالة الثانية رغبة الدولة العضو المؤهلة للاقتراض في إطار هذا التسهيل في الاستفادة بالحد الأقصى للتسهيل وقدره 200 في المائة من الاكتتاب المدفوع بالعملات القابلة للتحويل. في هذه الحالة يكون استفادة الدولة العضو المؤهلة مشروطا باتفاق الدولة العضو أولاً مع الصندوق على تنفيذ برنامج إصلاحي مدعوم بواحد من قروض وتسهيلات الصندوق المعتادة المخصصة لدعم البرامج الإصلاحية، والتي تشمل قروض التصحيح الاقتصادي الكلي والتسهيلات الموجهة لتمويل الإصلاحات الهيكلية القطاعية المذكورة فيما تقدم، وذلك وفقأ لأوضاعها وطبيعة احتياجاتها ويكون استخدام هذه الموارد خاضعا للقواعد والشروط نفسها التي يطبقها الصندوق على القرض أو التسهيل الذي يتم التعاقد عليه مع الدولة العضو. وبهذا، فإن موارد تسهيل النفط المقدمة في هذه الحالة تعتبر بمثابة توسيع لموارد القرض أو التسهيل المعين المتفق عليه، وهو ما يعكس الرغبة في تشجيع الدول المتأثرة بارتفاع أسعار النفط وتحفيزها على القيام بالإصلاحات المطلوبة لديها لتقليل انكشاف اقتصاداتها للصدمات الخارجية

وفيما يتعلق بتسهيل السيولة قصير الأجل الذي أقره مجلس محافظي الصندوق في عام 2009، فهو يستهدف مساعدة الدول الأعضاء التي حققت تقدماً في مجال الإصلاحات الاقتصادية والهيكلية على مواجهة مشكلات مؤقتة في السيولة بسبب التطورات في الأسواق المالية العالمية. وتقدم قروض التسهيل بإجراءات

سريعة ودون اشتراط الاتفاق مع الدولة العضو المؤهلة على برنامج إصلاح. ويقدم تسهيل السيولة قصير الأجل بحد أقصى يبلغ 100 في المائة من الاكتتاب المدفوع بعملات قابلة للتحويل. ويتم سحب مبلغ التسهيل دفعة واحدة أو على دفعات حسب رغبة الدولة العضو المقترضة، وتسدد كل دفعة منه بعد ستة أشهر من تاريخ سحبها، مع إمكانية تمديد الأجل نفسه لمرتين كحد أقصى.

من جانب آخر، تجدر الإشارة إلى أنه وبالنسبة لحجم الحصص المكتتب بها، والذي يتحدد على أساسها حجم السحب على قروض الصندوق، فإن مجلس محافظي الصندوق كان قد وافق في أبريل 2005 على الاكتتاب بالرصيد المتبقي من رأسمال الصندوق المصرح به ليرتفع رأس المال المدفوع من 326 مليون دينار عربي حسابي، وتغطية هذا الاكتتاب بالتحويل من رصيد الاحتياطي العام وتوزيع الاكتتابات على الدول الأعضاء على أساس نسب الحصص المكتتب بها. وبمقتضى ذلك، فقد ارتفع حجم كافة أنواع القروض التي يمكن أن تحصل عليها الدول المؤهلة للاقتراض من الصندوق. ويوضح الملحق رقم (ب-1) موقف حصص الدول الأعضاء في رأسمال الصندوق وإمكانية الاستفادة من موارد الصندوق وفق تلك الحصص.

#### أسعار الفائدة

يعمل الصندوق على تطبيق هيكل أسعار فائدة يتم من خلاله تحقيق درجة عالية من الاتساق مع الممارسات المتبعة في المؤسسات الإقليمية والدولية الأخرى المشابهة، مع سعيه في الوقت نفسه إلى تحقيق القدر الممكن من التوفيق بين التيسير في شروط قروضه وسلامة مركزه المالي. ويوفر الصندوق قروضه وفق نظامين يكون للدولة المقترضة الحق في اختيار أحدهما، أولهما نظام سعر الفائدة المعوّم الذي يرتكز على سعر الفائدة على وحدة حقوق السحب الخاصة لمدة ستة أشهر كمعدل أساس، وهو السعر السائد في أول يوم عمل من كل شهر. أما ثانيهما، فهو نظام التثبيت النشط السعر الفائدة الذي يتم بموجبه تثبيت سعر الفائدة على مبلغ الدفعة المسحوب في تاريخ السحب لكامل فترة الدفعة. وسعر الفائدة الذي يتم تثبيته وفق هذا النظام هو سعر الفائدة على وحدة حقوق السحب الخاصة السائد في أول يوم عمل من كل شهر والمعادل لسعر المقايضة المتداول لأجل القرض المعني، أي سعر الفائدة على وحدة حقوق السحب الخاصة المتوفر في سوق العملة الأجلة لفترة القرض المعني. ويضاف إلى ذلك السعر هامشاً ثابتاً يتم تحديده ومراجعته دورياً، الملحق (أ-5).

#### التزامات القروض

بلغت قيمة القروض الإجمالية التي قدمها الصندوق لدوله الأعضاء المقترضة في عام 2011 نحو 116 مليون دينار عربي حسابي تعادل نحو 536 مليون دولار أمريكي. وتمثلت القروض الممنوحة خلال العام

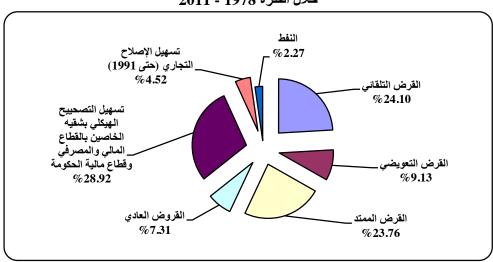
المذكور في ثلاثة قروض تم منحهما لكل من مصر والمغرب، حيث حصلت مصر على قرضين، الأول تلقائى والأخر في إطار تسهيل النفط. تلقائى والأخر في إطار تسهيل النفط.

وفي هذا الإطار، بلغت القيمة الإجمالية للقرضين الممنوحين لجمهورية مصر العربية نحو 102 مليون دع.ح. تعادل نحو 470 مليون دولار أمريكي، وذلك في سياق مساعدتها على تجاوز الظروف الاقتصادية الصعبة التي تعرض لها الاقتصاد المصري نتيجة التحولات السياسية التي شهدتها مصر منذ بداية عام 2011. وبلغت قيمة الدعم المقدم في إطار القرض التلقائي نحو 43.7 مليون دينار عربي حسابي، هذا بالإضافة إلى مبلغ 58.3 مليون دينار عربي حسابي تم منحه في إطار تسهيل النصحيح الهيكلي لقطاع مالية الحكومة. كما بلغت قيمة القرض الممنوح للمملكة المغربية في إطار تسهيل النفط، نحو 13.7 مليون دينار عربي حسابي، وذلك لمواجهة الخلل في ميزان المدفوعات نتيجة للتطورات غير المواتية في الأسواق العالمية للنفط.

وفي ذات الإطار، وافق الصندوق على منح الجمهورية الإسلامية الموريتانية قرضًا ممتداً بقيمة 9.12 مليون د.ع.ح. لدعم برنامج الإصلاح الاقتصادي الشامل الذي تتبناه الحكومة الموريتانية، وتم الاتفاق عليه مع الصندوق ليغطي عامي 2011 و 2012. ومن المنتظر أن يتم التوقيع على اتفاقية القرض بين الصندوق والحكومة الموريتانية عقب استكمال موريتانيا للإجراءات القانونية اللازم توافرها من جانبها للتوقيع على مثل هذه الاتفاقيات.

وبإضافة القروض التي قدمها الصندوق لدوله الأعضاء خلال عام 2011 إلى رصيد القروض المقدمة منذ بداية نشاطه الإقراضي في عام 1978، يصل إجمالي قيمة القروض التي قدمها الصندوق لدوله الأعضاء حتى نهاية عام التقرير (2011) إلى نحو 1.4 مليار دينار عربي حسابي تعادل نحو 6.6 مليار دولار أمريكي. وقد استفادت من القروض التي قدمها الصندوق، والبالغ عددها 153 قرضاً أربع عشرة دولة من الدول الأعضاء، ويبين الملحق رقم (أ-1) تفاصيل هذه القروض حسب السنوات والدول المستفيدة خلال الفترة 1978-2011.

وكان نصيب القروض التقليدية التي يقدمها الصندوق (القروض التلقائية والعادية والتعويضية والممتدة)، في مقدمة التسهيلات التي وفرها الصندوق منذ بداية نشاطه الإقراضي في العام 1978 وحتى نهاية عام 2011، بحصة بلغت نحو 64.3 في المائة من إجمالي القروض التي قدمها الصندوق خلال تلك الفترة، تلاها نصيب قروض تسهيل التصحيح الهيكلي بشقيه الخاصين بالقطاع المالي والمصرفي وقطاع مالية الحكومة بنسبة 9.28 في المائة، ثم تسهيل الإصلاح التجاري بنحو 4.5 في المائة، في حين سجلت حصة القروض الممنوحة في إطار تسهيل النفط 2.3 في المائة. ويبين الملحق رقم (أ-2) قيمة وعدد القروض التي حصلت عليها كل دولة من الدول الأعضاء موزعة حسب أنواع القروض المقدمة. كما يبين الشكل (1) التوزيع النسبي لأنواع القروض خلال الفترة 1978-2011.



الشكل (1): توزيع أنواع القروض كنسبة من إجمالي الإقراض خلال الفترة 1978 - 2011

وقد أدت التطورات في النشاط الإقراضي إلى ارتفاع رصيد التزامات القروض ليصل إلى 467 مليون دينار عربي حسابي في نهاية عام 2011، تعادل حوالي 2,155 مليون دولار أمريكي وتمثل نحو 78 في المائة من رأس المال المدفوع، مقارنة برصيد بلغ 418 مليون دينار عربي حسابي في نهاية عام 2010، مثلت حوالي 71 في المائة من رأس المال المدفوع.

## السحب والسداد على القروض

بلغ إجمالي السحب على القروض المتعاقد عليها خلال عام 2011 حوالي 126.5 مليون دينار عربي حسابي مقابل 67.8 مليون دينار عربي حسابي خلال عام 2010. وفي المقابل، قامت الدول المقترضة، وبموجب جداول سداد استحقاقات القروض بتسديد ما قيمته 67 مليون دينار عربي حسابي خلال عام 2011، تمثل أقساط قروض مقدمة في السابق. وفي ضوء ذلك، بلغ رصيد القروض القائمة في ذمة الدول الأعضاء المقترضة نحو 416 مليون دينار عربي حسابي تعادل نحو 1,920 مليون دو لار أمريكي ، أي ما يمثل 70 في المائة من رأسمال الصندوق المدفوع<sup>(2)</sup> في نهاية عام 2011، وذلك مقارنة بنحو 356.6 مليون دينار عربي حسابي، أي ما يعادل 60 في المائة من رأسمال الصندوق المدفوع في نهاية عام 2010. وتجدر الإشارة إلى أن رصيد التعاقدات غير المسحوب قد انخفض من نحو 62 مليون دينار عربي حسابي تعادل نحو 284 مليون دولار خلال عام 2010 إلى حوالي 51 مليون دينار عربي حسابي تعادل نحو 235 مليون دولار خلال عام 2011. ويبين الملحق رقم (أ-3) تفاصيل الأرصدة المسحوبة وغير المسحوبة والتزامات القروض للدول العربية فرادي في عامي 2010 و 2011، في حين يبين الملحق رقم (أ-4) تفاصليها للفترة 1978-2011.

<sup>(2)</sup> بموجب قرار مجلس المحافظين رقم (3) الصادر في اجتماع أبريل 2005، تم رسملة جزء من الاحتياطي العام للاكتتاب بالرصيد المتبقي من رأس المال.

### المشاورات مع الدول الأعضاء

في إطار النشاط الإقراضي للصندوق خلال عام 2011، تم إيفاد عدد من البعثات للتشاور مع الدول الأعضاء المقترضة بشأن طلبات القروض الجديدة. كذلك تم إيفاد بعثات متابعة للوقوف على سير تنفيذ البرامج التصحيحية المتفق عليها والمدعومة بقروض قدمها الصندوق لهذه الدول في السابق.

وفي إطار التشاور مع الدول الأعضاء التي شهدت تحولات سياسية، قامت بعثة من الصندوق بزيارة الجمهورية التونسي، وتقديم المشورة الفنية اللازمة للنهوض بالاقتصاد التونسي والمساعدة على تجاوز الظروف التونسي، وتقديم المشورة الفنية اللازمة للنهوض بالاقتصاد التونسي والمساعدة على تجاوز الظروف الراهنة. ولقد أعربت السلطات التونسية لبعثة الصندوق عن رغبتها في الاستفادة من موارد الصندوق لدعم الخلل في ميزان المدفوعات الناتج عن الظروف الصعبة التي يمر بها الاقتصاد التونسي، فضلاً عن الحاجة إلى دعم الصندوق للإصلاحات الهيكلية في القطاع المالي والمصرفي وقطاع مالية الحكومة. وفي ضوء ذلك، أعرب الصندوق من جانبه عن استعداده لتوفير الدعم لمساعدة تونس في التغلب على المصاعب الاقتصادية الراهنة، ودعم الإصلاحات الهيكلية من خلال النوافذ الإقراضية المتعددة للصندوق، والعمل على تتشيط التجارة الخارجية من خلال الدعم الذي يقدمه برنامج تمويل التجارة العربية للمُصدِّرين والمستوردين بالدول العربية.

#### المشاورات بشأن طلبات قروض جديدة

أجرى الصندوق خلال عام 2011 مشاورات تتعلق بطلبات قروض جديدة من المغرب ومصر وموريتانيا. فقد تلقى الصندوق طلباً من المغرب للحصول على قرض في إطار تسهيل النقط، وقامت الجهات المعنية بالصندوق بدراسة هذا الطلب على خلفية المعلومات والبيانات التي تقدمت بها السلطات المغربية للصندوق، والتي تبين منها صعوبة الوضع الراهن لميزان المدفوعات المغربي. كما تضمنت المعلومات المقدمة من المغرب، السياسات والإجراءات التي طبقها والتي ينوي تطبيقها، والإطار الزمني المصاحب لهذه السياسات لمعالجة التداعيات السالبة لارتفاع أسعار النفط على الاقتصاد المغربي.

وفي ضوء وضعية المغرب كمستورد صاف للنفط، فقد تأثر الاقتصاد المغربي سلباً بالظروف غير المواتية التي شهدتها أسواق النفط العالمية، والمتمثلة في استمرار بقاء أسعار النفط خلال السنوات الأخيرة عند مستويات مرتفعة، وهو ما أدى إلى حدوث خلل في ميزان المدفوعات ناتج بصورة أساسية إلى ارتفاع فاتورة واردات النفط.

وفي سياق دراسة الصندوق لطلب السلطات المغربية الحصول على دعم في إطار تسهيل النفط، اطلع الصندوق على الاستراتيجيات والسياسات التي تبناها المغرب لتقليل الاعتماد على واردات النفط، حيث اتضح أن السلطات المغربية قد بذلت جهوداً حثيثة لإصلاح قطاع الطاقة بشكل عام وذلك لمواجهة تحديات رئيسية تتعلق بأمن الطاقة، وبعملية التحرير الاقتصادي في قطاعات النفط والطاقة، والحد من تداعيات زيادة أسعار النفط على الموازين المالية والخارجية في الأجل القصير. وفي هذا الصدد، أطلق المغرب عام 2009 استراتيجية شاملة طويلة الأجل تغطي الفترة 2009-2030 لإصلاح قطاع الطاقة، تهدف إلى تطوير وتنمية مصادر بديلة للطاقة ثمكن من تلبية الاحتياجات المحلية وتقليل الاعتماد على استيراد الطاقة من الخارج، و ترتكز هذه الاستراتيجية على ثلاثة محاور رئيسية، هي:

- تعزيز أمن الطاقة وضمان إمداد منتظم لها.
  - رفع فعالية ونجاعة قطاع الطاقة.
- تعزيز تنافسية قطاع الطاقة من خلال التكامل الإقليمي.

وفي ضوء ما تقدم، واستناداً إلى سياسة وإجراءات الإقراض وشروط الأهلية للاستفادة من موارد تسهيل النفط المعمول بها، فقد تم منح المغرب قرضاً في إطار تسهيل النفط بقيمة 13.7 مليون دينار عربي حسابي. وتم التوقيع على اتفاقية القرض في 13 أكتوبر 2011.

وبالنسبة لمصر، فقد تقدمت الحكومة المصرية بطلب للحصول على قرضين، الأول قرض تلقائي، والثاني قرض في إطار تسهيل التصحيح الهيكلي لدعم برنامج الإصلاح في قطاع مالية الحكومة. واستجابة لطلب السلطات المصرية، أوفد الصندوق بعثة خلال الفترة 2-9 أكتوبر 2011 للتشاور مع السلطات المصرية حول طلب الاستفادة من موارد الصندوق.

فيما يتعلق بالمشاورات بشأن طلب القرض التلقائي، فقد تبين لبعثة الصندوق أن التحولات السياسية التي شهدتها مصر، أدت إلى تعرضها لظروف اقتصادية صعبة تمثل أهمها في تراجع وتيرة النشاط الاقتصادي وخروج رؤوس أموال محلية وأجنبية من مصر وإغلاق البورصة المصرية لحوالي ثمانية أسابيع وتدني العوائد من النشاط السياحي، الذي يشكل مصدراً هاماً للدخل ومورداً أساسياً للعملات الأجنبية. وتزامن ذلك مع ظروف اقتصادية خارجية غير مواتية تمثلت في ارتفاع أسعار النفط الخام والسلع الغذائية الرئيسية في الأسواق العالمية. وقد اضطر البنك المركزي المصري للتدخل في سوق الصرف الأجنبي للحفاظ على استقرار سعر صرف الجنيه الأمر الذي ساهم في تراجع حجم الاحتياطيات الخارجية.

وقد ركزت السياسة النقدية التي انتهجها البنك المركزي منذ بداية التحول السياسي في مصر على الحد من التراجع في سعر صرف الجنيه المصري، حيث قام البنك المركزي المصري بالتدخل في سوق الصرف

الأجنبي عبر عمليات السوق المفتوحة، كما أبقت لجنة السياسة النقدية بالبنك المركزي على أسعار الفائدة دون تغيير خلال عام 2011 بهدف المحافظة على هامش كبير بين أسعار الفوائد على الجنية المصري والدولار الأمريكي بغية الحفاظ على سعر صرفه. وأسفرت التغيرات المصاحبة للثورة عن انخفاض حاد في وتيرة النمو الاقتصادي، حيث تراجع معدل النمو الحقيقي للاقتصاد المصري من 5.1 في المائة في السنة المالية 2010/2009 إلى 1.8 في المائة في السنة المالية 2011/2010 الى 1.8.

كما تأثر الوضع الكلي لميزان المدفوعات سلباً حيث تحول الميزان الكلي للمدفوعات من فانض بلغ حوالي 3.4 مليار دولار في سنة 2010/2009 إلى عجز كبير وصل إلى 9.8 مليار دولار في سنة 2010/2009 مدفوعاً بصورة رئيسية بتحول ميزان الحساب الرأسمالي والمالي من تحقيق صافي تدفق للداخل قدره 8.3 مليار دولار إلى صافي تدفق للخارج بقيمة بلغت نحو 4.8 مليار دولار خلال السنة المالية 2011/2010 وهو ما يعزى أساساً إلى التراجع الكبير في تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر الواردة إلى مصر من 6.8 مليار دولار في سنة 2011/2010 كنتيجة لتحول التدفقات مليار دولار في سنة 1912/2010 كنتيجة لتحول التدفقات الاستثمارية الواردة في قطاع البترول والتي بلغت 3.6 مليار دولار إلى تدفقات خارجة بلغت 19.1 مليون دولار خلال عام 2011/2010. أما صافي استثمارات الحافظة في مصر، فقد تحول من تدفقات إلى مصر بقيمة 7.9 مليار دولار إلى تدفقات للخارج بمقدار 6.2 مليار دولار خلال عام 2011/2010، حيث تضمنت بقيمة 7.9 مليار دولار تدفق للخارج تمثل صافي تعاملات الأجانب في أذون الخزانة المصرية.

وأدت التغيرات في الميزان الكلي إلى تراجع الاحتياطيات الخارجية الرسمية من حوالي 35.6 مليار دولار في نهاية ديسمبر 2011. وقد كان العجز الكبير في ميزان المدفوعات خلال السنة المالية 2011/2010 وانخفاض الاحتياطيات الخارجية الرسمية من العملات الأجنبية، سببا كافيا لتأهل مصر للاستفادة من موارد الصندوق في شكل قرض تلقائي، وذلك استناداً إلى سياسة وإجراءات الإقراض المعمول بها في الصندوق. ونتيجة لذلك فقد تم تقديم قرض تلقائي إلى جمهورية مصر العربية بمبلغ 43.725 مليون د.ع.ح. يمثل 75 في المائة من حصتها في رأسمال الصندوق المدفوعة بعملات قابلة للتحويل.

أما بالنسبة للمشاورات بشأن قرض تسهيل التصحيح الهيكلي في قطاع مالية الحكومة، فقد توصلت بعثة الصندوق التي زارت مصر في أكتوبر 2011 إلى اتفاق مع السلطات المصرية حول برنامج إصلاح لقطاع مالية الحكومة يغطي الفترة أكتوبر 2011 - ديسمبر 2012، يتم دعمه من خلال موارد تسهيل التصحيح الهيكلي، ويرتكز على أربعة محاور رئيسية هي:

- تعزیز إطار حساب الخزانة الموحد.
- ترقية الإطار المؤسسى لإعداد وتنفيذ الموازنة العامة.

- استكمال تنفيذ مشروع نظام معلومات إدارة مالية الحكومة (GFMIS).
  - تخفيض كلفة الدين العام وتعزيز السوق الثانوية لأدوات الدين العام.

فيما يتعلق بالمحور الأول الخاص بتعزيز إطار حساب الخزانة الموحد، استهدفت الإجراءات المتفق على القيام بها مع السلطات المصرية في هذا الاطار، العمل على تحقيق الاستفادة المثلى من تعزيز أرصدة حساب الخزانة الموحد وبما يُمكِن من تلبية الاحتياجات التمويلية قصيرة الأجل، وتخفيض حاجة الحكومة إلى الاستدانة في الوقت الذي تتوفر فيه أرصدة فائضة لبعض الوحدات والهيئات الحكومية لدى البنوك التجارية. ومن المتوقع أن تسفر الإجراءات الرامية إلى تعزيز كفاءة إدارة المالية العامة عن مجموعة من المكاسب تصب في موارد الخزانة العامة، ويتمثل أهمها في تخفيض الحاجة للاقتراض وبالتالي تقليص الأعباء المالية على الموازنة العامة جراء الفوائد التي تدفعها الحكومة لتمويل العجز.

أما بالنسبة للمحور الثاني الخاص بترقية الإطار المؤسسي لإعداد وتنفيذ الموازنة العامة، فيهدف إلى تقليل كلفة إدارة العمليات المالية والحسابية ورفع كفاءة الموازنة الاستثمارية وتعزيز الرقابة المالية، مما سينعكس إيجابياً على جهود الحكومة لتقليص العجز المالي. وفي هذا الصدد، ستقوم الحكومة بمراجعة الهيكل التنظيمي لوزارة المالية لإزالة تداخل الوظائف وتكرارها، ومراجعة أدوار وزارة المالية متمثلة في قطاع الموازنة العامة ووزارة التخطيط والتعاون الدولي فيما يخص إعداد الموازنة الاستثمارية للدولة، ومراجعة الترتيبات الحالية المتعلقة بمخصصات الموازنة للوحدات الحكومية المختلفة، بالإضافة إلى مراجعة عدد الحسابات الحكومية لدى البنك المركزي المخصصة لكل وحدة إدارية.

وفيما يتعلق بالمحور الثالث المرتبط باستكمال تنفيذ مشروع نظام معلومات إدارة مالية الحكومة، فيركز هذا المحور على تعزيز الجهود الرامية إلى تحسين وتطوير البنية المعلوماتية لربط العمليات المالية والمحاسبية إلكترونياً بين الوحدات الحكومية والبنك المركزي، ووزارة المالية، لرفع كفاءة إدارة السيولة النقدية وتطبيق حساب الخزانة الموحد بشكل فعّال.

ويستهدف المحور الرابع المتعلق بتخفيض كلفة الدين العام وتعزيز السوق الثانوية لأدوات الدين العام، اصدار سندات ذات عائد متغير بأجل عامين في السوق المحلي لتلبية تطلعات المستثمرين الحالية وتخفيض كلفة مخاطر إعادة تمويل الإصدارات المالية الحكومية، وتعزيز سيولة السوق الثانوية للأوراق المالية الحكومية من خلال تفعيل عمل اللجنة العليا لتعزيز السيولة في هذا السوق، ودراسة المتطلبات المحاسبية للاتفاقية المرجعية لإعادة الشراء.

وفي ضوء اتفاق الصندوق مع السلطات المصرية على تنفيذ برنامج الإصلاح المنوه عنه والإجراءات المرتبطة به، وأخذاً بعين الاعتبار استمرار الحكومة المصرية باتباع نهج الإصلاح المالي ورغبة من

الصندوق في دعم هذا التوجه، فقد وافق الصندوق على منح قرض لمصر في إطار تسهيل التصحيح الهيكلي في قطاع مالية الحكومة بمبلغ 58.3 مليون دعح. يمثل 100 في المائة من حصتها في رأسمال الصندوق المدفوعة بعملات قابلة للتحويل.

وفيما يتعلق بالمشاورات لدراسة طلب موريتانيا الاستفادة من موارد الصندوق في إطار القرض الممتد، فقد قامت بعثة من الصندوق بزيارة الجمهورية الموريتانية خلال مايو 2011، حيث تم دراسة طلب القرض، وتم الاتفاق مع السلطات الموريتانية على برنامج شامل للإصلاح الاقتصادي، يغطي عامي 2011 و 2012، ويستهدف استمرار موريتانيا خلال عام 2011 في المحافظة على الاستقرار الاقتصادي الكلي وتعزيز النمو من أجل رفع نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي وتخفيف حدة الفقر وخلق فرص العمل المنتج، ومواصلة الارتقاء بالسياسات والإدارة الضريبية والجمركية، واتخاذ الإجراءات التي تكفل التخصيص الأمثل للنفقات الجارية، ورفع كفاءة توظيف الموارد.

#### المشاورات لمتابعة سير تنفيذ برامج الإصلاح المتفق عليها

أوفد الصندوق خلال عام 2011 ثلاث بعثات لمتابعة سير تنفيذ برامج الإصلاح المتفق عليها في إطار القروض الممنوحة من الصندوق لكل من موريتانيا والمغرب والأردن.

فبالنسبة لموريتانيا، قامت بعثة المشاورات الموفدة من الصندوق خلال الفترة 30 يناير - 3 فبراير 2011 بالتشاور مع السلطات الموريتانية حول سير تنفيذ برنامج الإصلاح المتفق عليه والمدعوم بقرض في إطار قرض تسهيل التصحيح الهيكلي في قطاع مالية الحكومة والذي تم التوقيع على اتفاقية منحه في 23 نوفمبر 2009، ويغطي الفترة يوليو 2009 - ديسمبر 2010، حيث تبين للبعثة في ضوء المتابعة واللقاءات التي عقدتها مع المسؤولين في وزارة المالية والجهات الأخرى ذات الصلة أنه قد تم تنفيذ الإجراءات المدرجة في المحاور الثلاثة المتضمنة في برنامج الإصلاح المتفق عليه مع الصندوق، وهي:

- تحسين إعداد الموازنة.
- تقوية عملية تنفيذ الموازنة.
- تعزيز وتطوير دور الرقابة المالية.

وبالنسبة للمغرب، فقد زارت بعثة المشاورات المملكة المغربية خلال الفترة 31 يناير إلى 5 فبراير 2011، للوقوف على سير تنفيذ برنامج إصلاح القطاع المالي والمصرفي المتفق عليه مع الصندوق الفترة يوليو 2010 – يونيو 2011. ولقد تبين لبعثة الصندوق أن السلطات المغربية قد حققت تقدماً في تنفيذ غالبية عناصر البرنامج المتفق عليه، وسيمكنها استكمال ما تبقى من الإجراءات تحسين بيئة العمل في القطاع

المالي والمصرفي بالمغرب وجعله أكثر حداثة وتنظيماً من ناحية الأطر القانونية والرقابية والمؤسسية التي تحكمه. وتجدر الإشارة إلى أن محاور برنامج الإصلاح المتفق عليه مع الصندوق، هي :

- التوسع في إتاحة الخدمات المصر فية للمواطنين.
- تعزيز فرص التمويل المتاحة للشركات صغيرة ومتوسطة الحجم.
  - تقوية الرقابة والإشراف على القطاع المالى وقطاع التأمين.
    - تعميق وتنشيط الأسواق المالية

وبالنسبة للأردن، فقد تبين لبعثة المتابعة التي أوفدها الصندوق إلى المملكة الأردنية خلال الفترة 14-18 أغسطس 2011، للوقوف على سير تنفيذ برنامج الإصلاح الهيكلي المتفق عليه في إطار تسهيل التصحيح الهيكلي للقطاع المالي والمصرفي يغطي الفترة يوليو 2010- يونيو 2011، بأن الجهود التي بذلتها السلطات الأردنية لتنفيذ البرنامج المتفق عليه كانت مرضية. وتجدر الإشارة إلى أن برنامج الإصلاح المتفق عليه مع السلطات الأردنية يتضمن المحاور الثلاثة التالية:

- تطوير نظام الإنذار المبكر واختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing).
  - إنشاء شركة للمعلومات الائتمانية.
  - تطوير نظام المدفوعات الوطني.

#### المتأخرات

تعتبر الدولة المقترضة متأخرة متى تجاوزت مدة التأخير فترة اثنتي عشرة شهراً في سداد استحقاقات القروض القائمة بذمتها. وتنطبق معابير التأخير على حالتي جمهورية الصومال الفيدرالية وجمهورية القمر المتحدة. وفي هذا الاطار، بلغ إجمالي أقساط القروض والفوائد المستحقة المتراكمة على جمهورية الصومال في نهاية عام 2011 حوالي 57.4 مليون دينار عربي حسابي، ويتكون هذا المبلغ من أقساط قروض متأخرة السداد بواقع 14.9 مليون دينار عربي حسابي وفوائد متراكمة بنحو 42.5 مليون دينار عربي حسابي. وفيما يتعلق بالمتأخرات على جمهورية القمر المتحدة، فقد أصدر مجلس المحافظين قراره رقم (4) لسنة 2011 بالموافقة على مشاركة الصندوق في المبادرة المعززة للدول عالية المديونية منخفضة الدخل (HIPC) الخاصة بحالة هذه الدولة العضو. وفي ضوء ذلك تم التوقيع على اتفاقية تسوية مديونية جمهورية جزر القمر تجاه الصندوق.

## النشاط الاستثماري

يعتبر النشاط الاستثماري أحد الأنشطة الرئيسية في الصندوق بحكم الأهداف والمهام التي حددتها إتفاقية الصندوق والقرارات التي أصدرها مجلس المحافظين ومجلس المديرين التنفيذيين التي وضعت السياسة العامة للنشاط الاستثماري.

وقد حددت الخطوط العامة لسياسة الاستثمار الضوابط والمعايير لتنفيذ هذه السياسات وإدارة الاستثمارات المختلفة، حيث يتبع الصندوق سياسات استثمارية محافظة ومتوازنة تنسجم مع طبيعته كمؤسسة مالية إقليمية حكومية. وترتكز هذه السياسات الاستثمارية على أربعة معايير رئيسية وهي الأمان والسيولة وحرية التحويل وتحقيق أقصى عائد متاح مع تحجيم مخاطر المحافظ الاستثمارية ضمن المستوى المقبول لحماية قيمة الأموال المستثمرة على المستوى الكلي.

ويستهدف هذا النشاط استثمار الموارد المالية الذاتية التي تتراكم لدى الصندوق من رأس المال والاحتياطات لحين توظيفها بأنشطة أخرى، وذلك بهدف تنميتها وتحقيق دخل يساهم في تغطية نفقاته الإدارية وتعزيز احتياطياته وموارده الذاتية. ويشمل هذا النشاط أيضاً عمليات التعاون مع الدول العربية الأعضاء في الصندوق وكذلك المؤسسات المالية العربية والتي تتضمن عمليات قبول الودائع واستثمارها بالإضافة إلى إدارة محافظ استثمارية بالسندات والأوراق المالية.

ولعل أهم ما ساهم في تشكيل المناخ العام للاستثمار خلال عام 2011، التطورات التي أثرت على المؤشرات الرئيسية للاقتصاد العالمي خلال العام والذي كان أهمها الوضع المالي الحرج لعدد من الدول الأوروبية ذات المديونية العالية والذي انعكس في تراجع مؤشرات الثقة في الاقتصاد الأوروبي بشكل عام وآثاره السلبية على الإنفاق والنمو في منطقة اليورو. هذا وقد سجلت اقتصادات كل من الولايات المتحدة وأوروبا والمملكة المتحدة واليابان نسب نمو منخفضة في الناتج المحلي الإجمالي خلال العام مقارنة مع عام 2010 وذلك على خلفية تباطؤ الاقتصاد العالمي عاكسة بذلك الآثار السلبية لأزمة منطقة اليورو. وقد كان لانخفاض مؤشرات الثقة في منطقة اليورو أثر سلبي على سيولة المصارف الأوروبية والذي استدعى المصرف المركزي الأوروبي إلى التدخل وضخ السيولة في القطاع المصرفي الأوروبي لآجال طويلة لتعزيز سيولة هذا القطاع.

كما أظهرت مؤشرات النمو في العالم تفاوتاً في مستوى الأداء حيث عكست هذه المؤشرات خلال العام 2011 تحسناً نسبياً في الولايات المتحدة الأميركية مقابل ضعف متزايد في كل من اقتصادات منطقة اليورو والمملكة المتحدة واليابان. وقد ماثل أداء أسواق العمل الأداء الاقتصادي بشكل عام حيث أظهرت مؤشراتها

تحسناً في الولايات المتحدة وانخفاضها في كل من أوروبا والمملكة المتحدة، أما مؤشرات التضخم فقد ارتفعت بنسب متفاوتة في كل من الولايات المتحدة وأوروبا والمملكة المتحدة خلال العام.

هذا وقد حقق الناتج المحلي الإجمالي في الولايات المتحدة الأمريكية نمواً بنسبة 1.6 في المائة خلال عام 2011 مقارنة بنسبة نمو قدرها 3.1 في المائة في عام 2010، ويعود هذا النمو إلى التحسن في كل من الإنفاق الشخصي والناتج الصناعي والصادرات. هذا وقد كان لسياسة الولايات المتحدة المالية والنقدية التوسعية أثر إيجابي في تفعيل الاقتصاد في وقت ترزخ فيه عدد من دول العالم الرئيسية الأخرى تحت وطأة مخاطر الركود الاقتصادي. وقد حافظ الاحتياطي الفيدرالي على نسبة الفائدة الرسمية عند مستويات 0.25-0 في المائة مع إيقاءها عند هذا المستوى المتدني حتى عام 2014 حسب إعلانه الأخير.

وفي أوروبا برزت بوادر ضعف في مكونات الناتج المحلي الإجمالي، والذي ينذر باحتمال وقوع أوروبا في ركود اقتصادي خلال عام 2012، حيث بات الضعف ظاهراً في مؤشرات الإنفاق الشخصي والناتج الصناعي بالإضافة إلى مؤشرات الثقة. هذا وكان للسياسات التقشفية في منطقة اليورو وضعف الثقة في قدرتها على النهوض بشكل سريع من الأزمة المالية التي تواجهها، أثر كبير في هبوط نسب النمو وارتفاع نسبة البطالة في المنطقة. كما كان لأزمة بعض الدول الأوروبية ذات المديونية العالية في دول جنوب أوروبا وزيادة المخاوف من تداعياتها أثر كبير في زعزعة الثقة في منطقة اليورو خاصة في ظل عدم قدرة المجموعة الأوروبية التوصل إلى حلول سريعة ومطمئنة للأسواق والذي ساهم في تحول المستثمرين إلى أسواق أخرى في آسيا وكندا واستراليا التي تميزت بالثبات وبنسب نمو جيدة.

وفي المملكة المتحدة، أظهرت البيانات الأولية للناتج المحلي الإجمالي أنه حقق نمواً بنسبة قليلة بلغت 0.8 في المائة خلال العام، وكان أداؤه خلال الربع الأخير من العام سالباً حيث سجل الناتج المحلي الإجمالي هبوطاً بنسبة 2.0- في المائة، ويعود هذا الأداء إلى ضعف في الاستهلاك والصادرات والذي ساهم بدوره في رفع نسبة البطالة. هذا وبالرغم من السياسة النقدية التوسعية التي انتهجتها السلطات النقدية في المملكة المتحدة في تحفيز الاقتصاد، إلا أنه في المقابل كان للسياسة المالية المتشددة التي تم إتباعها أثراً سلبياً على النمو وهو ما قد يؤدي إلى دخول المملكة المتحدة في ركود اقتصادي خلال عام 2012.

أما في اليابان فقد أظهرت المؤشرات الاقتصادية الرئيسية تباطؤ في كل من قطاعي الاستهلاك والصادرات وكان لضعف الاقتصاد العالمي وارتفاع سعر صرف الين مقابل عدد من العملات الرئيسية أثر كبير في التراجع الذي شهدته اليابان في الصادرات، بالإضافة إلى معاناة الاقتصاد من نسب تضخم سلبية بسبب ضعف الاستهلاك المحلي. هذا وتشير المكونات الأولية للناتج المحلي الإجمالي إلى زيادة احتمالات دخول اليابان في ركود اقتصادي خلال العام 2012.

وبصورة عامة فقد تميز عام 2011 بمواصلة المصارف المركزية الرئيسية إتباع سياسات نقدية توسعية عن طريق تخفيض نسب الفوائد الرسمية، بالإضافة إلى استمرار العديد منها في سياسة التيسير الكمي وضخ السيولة بهدف تحفيز الإقراض والإنفاق. أما دول منطقة اليورو والمملكة المتحدة، فقد اتبعت سياسات تقشفية ترمي إلى خفض الإنفاق، حيث كان لهذه السياسات آثار سلبية على نسب النمو والبطالة.

أما أسواق الأسهم وصناديق التحوط فقد سجلت أداء سلبياً خلال العام 2011 بسبب ضعف ثقة المستثمرين على خلفية تزايد المخاوف من احتمال وقوع عدد من الدول الرئيسية في ركود اقتصادي. وكان لتفاقم الوضع الاقتصادي وأزمة الديون السيادية في أوروبا أثر كبير في شح السيولة بين المصارف والذي ساهم في ارتفاع أسعار الفائدة القصيرة الأجل (اللايبور) للعملات الرئيسية. كما سجلت أسعار السندات الحكومية ذات التصنيف الائتماني العالي وأسعار الذهب ارتفاعاً خلال العام عاكسة تحول المستثمرين للاستثمارات الأمنة، علماً بأن سعر الذهب قد سجل ارتفاعاً بنسبة 13.6 في المائة خلال عام 2011. وفيما يخص أسعار العملات، فقد ارتفع سعر صرف الدولار كملاذ آمن مقابل اليورو والجنيه الاسترليني عاكساً المخاوف المحيطة بمنطقة اليورو. أما أسواق البترول، فقد سجلت أسعار البترول من نوع برنت ارتفاعاً بنسبة 13.8 في المائة خلال عام 2011 عاكسة التطورات السياسية في منطقة الشرق الأوسط.

وفي ظل هذا المناخ الذي ساد الأسواق المالية خلال العام 2011 الذي اتصف بتذبذب وتراجع مؤشرات الثقة في الأسواق، استمر الصندوق في نهجه المحافظ بإعطاء أهمية قصوى لعنصر الأمان لاستثماراته، كما حرص في ظل هذه الظروف على تحقيق أكبر قدر متاح من الأمان عن طريق توظيف الأموال في أدوات استثمارية آمنة في الودائع والسندات، وكذلك التعامل مع مؤسسات مالية ومصر فية تتمتع بمستوى عالى من التصنيف الائتماني، مع اتباع إجراءات المتابعة المستمرة لأوضاع هذه المؤسسات خاصة في ظل الظروف الصعبة التي تسود الأسواق المالية.

وتجدر الإشارة إلى أن سياسات الصندوق الاستثمارية وتطبيقاتها المحافظة قد ساهمت بصورة فعالة بحماية قيمة الأموال المستثمرة وتحقيق عوائد إيجابية على المستوى الكلي لهذه الاستثمارات خلال عام 2011، بالرغم من الظروف الصعبة التي مرت وتمر بها الأسواق المالية.

ويتضمن نشاط الصندوق الاستثماري بالإضافة إلى توظيف الأموال المتاحة للاستثمار من موارده الذاتية، على نشاط توظيف الأموال الناتجة عن نشاط قبول الودائع من الدول والمنظمات المالية العربية، حيث شهد هذا النشاط نمواً إيجابياً خلال العام يعكس تنامي ثقة الدول الأعضاء في الصندوق، حيث ارتفعت قيمة الودائع المقبولة إلى ما يعادل 10,068 مليون دولار في نهاية عام 2011 بالمقارنة مع ما يعادل 9176 مليون دولار في نهاية العام السابق والتي تم تلقيها بودائع بالدولار الأمريكي واليورو والجنيه الاسترليني

من 17 مصرفاً مركزياً ومؤسسة نقدية ومالية عربية. وتستثمر أموال الودائع المقبولة بأدوات استثمارية آمنة في محافظ بالودائع وسندات قصيرة ومتوسطة الأجل وفق سياسات استثمارية محافظة.

بالإضافة إلى ذلك واصل الصندوق إدارة محافظ استثمارية لجزء من أموال برنامج تمويل التجارة العربية، والأموال المجمعة في الحساب الموحد للمنظمات العربية المتخصصة، وأموال صندوق تقاعد العاملين، بالإضافة إلى إدارة محافظ بالسندات لصالح الدول الأعضاء وذلك وفقاً للقواعد والسياسات الاستثمارية المعتمدة لإدارة كل منها. وقد بلغ حجم الأموال المدارة نيابة عن هذه الجهات ما يعادل 281 مليون دولار أمريكي في نهاية عام 2011 بالمقارنة مع 243 مليون دولار في نهاية العام السابق.

وفي إطار التعاون مع المصارف المركزية ومؤسسات النقد والمالية العربية، استمر الصندوق خلال عام 2011 وبصورة دورية إعداد وإرسال التقارير إليها حول التطورات والمستجدات في أسواق المال الرئيسية في العالم.

## نشاط الصندوق في مجال المعونة الفنية

يهدف نشاط الصندوق في مجال المعونة الفنية إلى تعزيز وتقوية عملية رسم وتنفيذ السياسات الاقتصادية والمالية والإصلاحات الاقتصادية في دوله الأعضاء. ويقوم الصندوق بتوفير المعونة الفنية في المجالات ذات الصلة بأنشطته مثل السياسة النقدية وسياسة سعر الصرف والسياسة الضريبية وإدارتها، وإعداد الإحصاءات الاقتصادية، وتطوير البنية التحتية للقطاع المالي والمصرفي وأسواق الأوراق المالية. كما يوفر التدريب للمسؤولين في المصارف المركزية ومؤسسات النقد العربية، ووزارات المالية والاقتصاد في الدول الأعضاء. ويقدم الصندوق المساعدة والدعم الفني لدوله الأعضاء من خلال إيفاد بعثات مشاورات تضم أعضاء من جهازه الفني وبمشاركة خبراء خارجيين يتم التعاقد معهم.

ويتضمن الدعم الفني الذي يقدمه الصندوق لدوله الأعضاء، تبنيه لمبادرات مشتركة لتطوير القطاع المالي والمصرفي بالتعاون مع المؤسسات المالية الدولية كمبادرة تطوير نظم الاستعلام الائتماني ومركزيات المخاطر، ومبادرة تطوير نظم الإقراض المضمون التي أطلقها الصندوق خلال عام 2011.

ففيما يتعلق بمبادرة "تطوير نظم الاستعلام الانتماني ومركزيات المخاطر في الدول العربية (ACRI)" يتعلون الصندوق مع مؤسسة التمويل الدولية لتقديم الدعم الفني في مجال تطوير نظم المعلومات الائتمانية في الدول العربية في إطار مذكرة تفاهم تم توقيعها في عام 2008، ولمدة ثلاث سنوات، وتم التفاهم بين المؤسستين في عام 2011 على مواصلة التعاون لمدة ثلاث سنوات جديدة. وخلال عام 2011، تم إيفاد بعثة مشتركة إلى الأردن، حيث قامت بتقديم التوصيات والمقترحات اللازمة من أجل تطوير عمل أنظمة الاستعلام الائتماني لديها. وقد بلغ عدد الدول العربية التي استفادت من هذه المبادرة عشر دول، حتى نهاية عام 2011.

كما باشر الصندوق خلال عام 2011 تعاونه مع مؤسسة التمويل الدولية في إطار مبادرة تطوير نظم الإقراض المضمون، حيث قامت بعثة مشتركة من الصندوق والمؤسسة خلال نوفمبر 2011، بزيارة جمهورية مصر العربية بغرض تقديم الدعم الفني إلى السلطات المصرية حول المتطلبات التشريعية والمؤسسية اللازمة لتطوير نظم وعمليات الإقراض المضمون في مصر.

وفي جانب آخر، وفي إطار حرصه على نشر الوعي حول القضايا والمستجدات الاقتصادية والمالية، فقد نظم الصندوق عدداً من ورشات العمل والمؤتمرات المخصصة لكبار المسؤولين بغية توفير النصح لصانعي السياسات الاقتصادية وتعزيز فرص تبادل الخبرات والتجارب فيما بينهم. وفي هذا الإطار، نظم الصندوق بالتعاون مع البنك المركزي الألماني ورشة عمل حول "قضايا السياسة النقدية وعملياتها" وذلك خلال

يومي 22 و23 فبراير 2011. وقد شارك في هذه الورشة عدد من المسؤولين والمختصين من المصارف المركزية العربية.

وفي السياق نفسه، نظم الصندوق خلال عام 2011 ورشة عمل متخصصة بالتعاون مع البنك الدولي، حول "تقوية التشريعات المالية في الدول العربية"، تم خلالها استعراض ومناقشة الإصلاحات الجديدة في التشريعات والمعايير الدولية وانعكاساتها على القطاع المالي في الدول العربية.

كما نظم الصندوق بالتعاون مع مؤسسة التمويل الدولية ومصرف البحرين المركزي مؤتمراً إقليمياً حول "تحسين الوصول إلى التمويل من خلال تقوية البنية التحتية للقطاع المالي في الدول العربية"، والذي انعقد في مملكة البحرين، يوم 21 نوفمبر 2011. وقد ناقش هذا المؤتمر متطلبات تحسين نظم الإقراض المضمون ونظم المعلومات الائتمانية وأهميتهما في تحسين فرص الوصول إلى التمويل.

كذلك، نظم الصندوق بالتعاون مع معهد الاستقرار المالي (FSI) التابع لبنك النسويات الدولية وبالتعاون مع المعهد المالي الدولي (IIF)، اجتماعاً عالي المستوى حول "تقوية الرقابة على القطاع المالي والمستجدات في التشريعات الرقابية"، وذلك في أبوظبي خلال يومي 26-27 أكتوبر 2011. وقد ناقش هذا الاجتماع التعديلات على التشريعات الرقابية وتداعياتها على القطاع المصرفي.

وشارك الصندوق بالتعاون مع البنك الدولي ومصرف لبنان، في تنظيم ورشة عمل إقليمية حول "قضايا الوصول إلى التمويل والاستقرار المالي في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا" والتي عقدت في بيروت يوم 23 نوفمبر 2011، وتم فيها مناقشة نتائج التقرير الشامل حول القطاع المالي الذي أعده البنك الدولي.

## نشاط الصندوق في مجال أسواق الأوراق المالية العربية

استمر الصندوق خلال عام 2011 في جهوده الرامية لتعزيز دور أسواق المال العربية وتوفير المعلومات الهامة عن هذه الأسواق. وفي هذا الصدد، واصل الصندوق نشر البيانات اليومية المتعلقة بالأسواق المالية العربية بموقعه على شبكة الانترنت، والتي تتضمن المؤشر المركب للصندوق الذي يقيس أداء هذه الأسواق مجتمعة، وأداء مؤشرات الصندوق لكل دولة على حدة، وبيانات عن أحجام وقيم التداول، وبيانات عن حجم الأسواق المالية العربية.

كما واصل الصندوق إصدار النشرات الفصلية حول الأسواق المالية العربية ليصل عددها إلى سبعة وستين عدداً منذ البدء في إصدارها. وتتناول هذه النشرات الفصلية أبرز التطورات الاقتصادية ذات العلاقة بنشاط الأسواق المالية العربية، وأهم التطورات التشريعية والتنظيمية إلى جانب تحليل أداء أسواق الأوراق المالية ونشاطها. وفي هذا السياق، استمرت عملية تطوير هذه النشرات لتصبح شاملة للعديد من البيانات المالية والنقدية والاقتصادية التي تؤثر على أداء هذه الأسواق مثل معلومات عن أسواق الإصدارات الأولية وتدفقات الاستثمار الأجنبي وأسواق السندات والصكوك. وقد أظهرت النشرات الأربع التي أصدرها الصندوق خلال عام 2011، تأثر أسواق الأوراق المالية العربية بشكل واضح بالاضطرابات وحالة عدم الاستقرار التي شهدتها عدد من الدول العربية خلال عام 2011، كذلك تأثر ها بالتراجع الذي شهدته الأسواق المالية العالمية على إثر أزمة المديونية السيادية في منطقة اليورو. وقد أظهرت هذه النشرات أن البورصات العربية خسرت ما قيمته 115 مليار دولار من إجمالي القيمة السوقية لأسهم الشركات المدرجة فيها، في عام 2011.

هذا وقد جرى تضمين بيانات ومعلومات عن سوق دمشق للأوراق المالية لأول مرة في نشرات الصندوق في بداية عام 2011، ليرتفع بذلك عدد الأسواق المالية العربية التي تغطيها النشرات إلى ستة عشر سوقاً.

من جانب آخر، أصدر الصندوق تقريراً سنوياً عن أداع أسواق المال العربية، يلقي الضوء على أهم الأحداث والمستجدات في الأسواق المالية العربية خلال العام. ويقدم في هذا الإطار تحليلاً لأداء البورصات العربية وأسواق الإصدارات الأولية وأسواق السندات والصكوك وتدفقات الاستثمار الأجنبي ونشاط صناديق الاستثمار وتطور عمليات الاستحواذ والاندماج، إلى جانب استعراض لأهم التطورات التشريعية والتنظيمية.

وعلى صعيد آخر، وفي إطار مساعيه المستمرة لتوطيد العلاقة مع الهيئات العربية، شارك الصندوق في ملتقى "إعادة هيكلة النظم الرقابية للقطاع المالي" الذي نظمته هيئة الأوراق المالية والسلع الإماراتية في

مدينة أبوظبي في يناير 2011. كما شارك الصندوق في أعمال القمة الخليجية الخامسة لهيئات الرقابة التي عقدت برعاية الهيئة نفسها في مدينة أبوظبي خلال فبراير 2011.

ومن جانب آخر، واصل الصندوق تعاونه مع صندوق النقد الدولي على صعيد مبادرة تطوير أسواق السندات في الدول العربية، بغرض تقديم الدعم الفني للدول الأعضاء لتطوير التشريعات والسياسات والأنظمة المتعلقة بأسواق السندات في الدول العربية. كذلك وفي السياق نفسه، أجرى الصندوق مشاورات مع البنك الأوروبي للإنشاء والتعمير لبحث مجالات التعاون المشترك في تطوير أسواق المال المحلية في الدول العربية.

### نشاط التدريب

واصل معهد السياسات الاقتصادية التابع للصندوق خلال عام 2011 الاضطلاع بخدمات تدريب العاملين في وزارات المالية والاقتصاد والتخطيط والتجارة والبنوك المركزية والمراكز الإحصائية في الدول الأعضاء. وتتكامل الدورات التدريبية وحلقات العمل والندوات التي ينظمها المعهد في تحقيق أحد أهم أهداف الصندوق وهي الإسهام في تطوير مهارات العاملين لدى الأجهزة النقدية والمالية في الدول الأعضاء لتمكينهم من متابعة تنفيذ السياسات الاقتصادية بشكل عام، والسياسات المالية والنقدية على وجه الخصوص.

ولقد شمل نشاط المعهد خلال عام 2011 تنظيم دورات وندوات وحلقات عمل مشتركة مع كل من صندوق النقد الدولي وبنك التسويات الدولية، وبنك الاحتياطي الفدرالي الأمريكي ومنظمة التجارة العالمية وبنك انجلترا والبنك الإسلامي للتنمية. وبلغ عدد أنشطة التدريب 15 خلال عام 2011 استفاد منها حوالي 398 متدرباً. وبذلك وصل عدد الأنشطة التدريبية منذ بداية نشاط التدريب بالصندوق حوالي 235 دورة وحلقة عمل وندوة استفاد منها 7145 متدرباً.

ففيما يتعلق بنشاط الدورات التدريبية مع معهد صندوق النقد الدولي، استهل المعهد نشاطه التدريبي في عام 2011 بعقد دورة مشتركة حول "إدارة الاقتصاد الكلي وقضايا القطاع المالي"، في أبوظبي، خلال الفترة 23 يناير – 3 فبراير 2011. هدفت هذه الدورة إلى التركيز على كيفية تداخل قضايا القطاع المالي مع إدارة الاقتصاد الكلي. وغطت الدورة عدة مواضيع رئيسية في الاقتصاد الكلي مثل: الاستقرار والنمو، السياسة المالية وقابلية الدين الخارجي للاستمرار، أطر السياسة النقدية، اختيار أسعار الصرف، والتدفقات الرأسمالية الدولية.

وفي الإطار نفسه على صعيد نشاط الدورات التدريبية المشتركة مع معهد صندوق النقد الدولي، قام المعهد بعقد دورة مشتركة حول "مؤشرات السلامة المالية"، في أبوظبي خلال الفترة 13 فبراير – 3 مارس 2011. هدفت هذه الدورة إلى إطلاع المشاركين على مفاهيم وتعاريف ومصادر وأساليب تجميع مؤشرات السلامة المالية" الصادر عن صندوق النقد الدولي.

كما نظم المعهد أيضاً دورة مشتركة في هذا السياق مع معهد صندوق النقد الدولي حول "البرمجة المالية والسياسات الاقتصادية الكلية"، في أبوظبي خلال الفترة 6 – 17 مارس 2011. هدفت هذه الدورة إلى تمكين المشاركين، ضمن دراسة حالة تطبيقية، من اختيار سياسات استقرار وإصلاح هيكلي في إطار وضع برنامج مالي متكامل وتحليل أثر هذه الخيارات على التوازنات الداخلية والخارجية، ومنها على أهداف النمو والاستقرار.

كما اشتمل نشاط الدورات التدريبية مع معهد صندوق النقد الدولي دورة مشتركة حول "تصميم خطوات وتنفيذ إصلاح إدارة المالية العامة"، في أبوظبي خلال الفترة 3 – 7 أبريل 2011. هدفت هذه الدورة إلى مناقشة الأهداف الأساسية لعمليات الإصلاح الفعالة للإدارة المالية العامة ومناهج سبل إدارتها والتحديات التي تواجهها. كذلك مناقشة مختلف الأدوات التشخيصية لتقييم مواطن القوة والضعف في نظم الإدارة المالية العامة، ومزايا وعيوب الخطط المعتادة لإصلاحها.

كما نظم المعهد في إطار هذا النشاط دورة مشتركة حول "إدارة الاقتصاد الكلي وقضايا السياسة المالية"، في مدينة أبوظبي خلال الفترة 17 – 28 أبريل 2011. هدفت هذه الدورة إلى تعميق فهم المشاركين لقضايا السياسة المالية وأثرها على إدارة الاقتصاد الكلي. وتناولت الدورة العلاقات المتداخلة بين متغيرات السياسة المالية من ناحية ومجملات الاقتصاد الكلي من ناحية أخرى، وكذلك الجوانب الرئيسية لتصميم وتنفيذ السياسة المالية كأداة لتحقيق الاستقرار الاقتصادي على المستوى الكلي.

ومن جانب آخر، وفي إطار التعاون مع منظمة التجارة العالمية عقد المعهد دورة "مفاوضات أجندة الدوحة للتنمية"، في أبوظبي خلال الفترة 10 – 14 أبريل 2011. هدفت هذه الدورة إلى تعميق فهم واستخدام الأساليب التحليلية والعملية المطلوبة لبلورة المواقف التفاوضية الفاعلة بالنسبة لموضوعات منظمة التجارة العالمية والأمور ذات العلاقة بالتجارة الخارجية للبلدان العربية الأعضاء والمراقبة في منظمة التجارة العالمية.

وفي سياق هذا التعاون مع منظمة التجارة العالمية عقد المعهد دورة "السياسة التجارية للدول العربية"، في أبوظبي خلال الفترة 1 – 31 مايو 2011. حيث ألقت الضوء على المسائل المتعلقة بالسياسات التجارية وكذلك عمل منظمة التجارة العالمية والنظام التجاري متعدد الأطراف والقانون التجاري الدولي، وفي ذات الوقت استكشاف الواقع الاقتصادي الإقليمي مع التركيز على التجارة.

كما نظم المعهد في إطار هذا التعاون مع منظمة التجارة العالمية دورة حول "النفاذ إلى أسواق المنتجات غير الزراعية"، في أبوظبي خلال الفترة 26 – 29 سبتمبر 2011. ألقت الضوء على أهمية أجندة الدوحة والمفاوضات التجارية، حيث عقد الصندوق العديد من الدورات بالتعاون مع منظمة التجارة العالمية وذلك لتقديم العون الفني والمؤسسي للدول العربية في مجالات التجارة الخارجية وفي مفاوضات الانضمام لمنظمة التجارة العالمية والحصول على أفضل الشروط للانضمام.

هذا، وكانت الدورة الإقليمية حول "الزراعة"، في أبوظبي خلال الفترة 22 – 24 نوفمبر 2011 النشاط الرابع للمعهد في إطار التعاون مع منظمة التجارة العالمية. هدفت هذه الدورة إلى اطلاع المشاركين على أن القطاع الزراعي من القطاعات المهمة في الاقتصادات خاصة النامية منها فهو يلبي الحاجات الاستهلاكية

الغذائية ويوفر المواد الأولية للعديد من الصناعات التحويلية. وبالنسبة للدول العربية يوفر القطاع الزراعي فرص عمل ما يقارب ربع القوى العاملة.

كما واصل المعهد تعاونه مع معهد الاستقرار المالي التابع لبنك التسويات الدولية، حيث نظم المعهد دورتين في أبوظبي، تناولت الدورة الأولى موضوع "الاصلاحات التنظيمية"، وتم عقدها خلال الفترة 8 – 10 فبر اير 2011. هدفت هذه الدورة إلى إطلاع المشاركين على أهمية قيام كافة البلدان بحث المصارف العاملة فيها على زيادة رأس المال لديها وكذلك السيولة كسبيل لحماية النظام المصرفي والاقتصاد من المخاطر غير المتوقعة، وذلك في ضوء العولمة والابتكارات المالية المتسارعة.

وتناولت الدورة الثانية موضوع "اختبار التحمل"، وعقدت خلال الفترة 6 – 8 سبتمبر 2011، حيث ألقت الضوء على أهم أسباب حدوث الأزمة المالية العالمية والمتمثلة في ضعف أساليب الرقابة على المخاطر لدى البنوك وعدم قيام الجهات الرقابية بتقييم مدى قدرة المؤسسات المالية على تحمل ظروف ضاغطة.

وبالتعاون مع بنك التسويات الدولية أيضاً، عقد المعهد دورة حول "إدارة الاحتياطات الاجنبية"، في أبوظبي خلال الفترة 28 نوفمبر – 1 ديسمبر 2011. هدفت هذه الدورة إلى اطلاع المشاركين على مناهج ادارة الاحتياطيات الأجنبية والى تعميق معرفتهم بمفهوم تحليل المخاطر وتنويع الاستثمارات وكذلك مؤشرات الاستثمار المعيارية.

أما على صعيد التعاون القائم مع بنك انجلترا، فقد عقد المعهد دورة حول "استهداف التضخم"، في أبوظبي خلال الفترة 11 – 15 سبتمبر 2011. هدفت هذه الدورة إلى اطلاع المشاركين على هدف السياسة النقدية لأي بلد المتمثل في الحفاظ على استقرار الأسعار وبالتالي زيادة معدلات النمو الاقتصادي. واستعراض تجارب العديد من الدول التي جعلت استهداف التضخم الإطار الرئيسي لسياساتها النقدية.

وبالتعاون مع المعهد الإسلامي للبحوث والتدريب التابع للبنك الإسلامي للتنمية، عقد المعهد دورة حول "النظام المصرفي الاسلامي المستدام"، في مدينة أبوظبي خلال الفترة 9-13 أكتوبر 2011. هدفت هذه الدورة إلى إلقاء الضوء على القضايا التي يجب أن يتم معالجتها لضمان نظام مصرفي مستقر والعمل على تقوية البنية التحتية للمصارف الإسلامية من أجل تعزيز قدرتها على التعامل مع الأزمات.

وأخيراً وفي إطار التعاون مع البنك الاحتياطي الفدرالي الأمريكي، عقد المعهد أيضاً دورة حول "كشف الاحتيال لدى البنوك"، في أبوظبي خلال الفترة 4 – 8 ديسمبر 2011. حيث ألقت الضوء على الايجابيات التي برزت من استخدام البنوك لتكنولوجيا المعلومات مثل سرعة انجاز المعاملات البنكية والحصول على الخدمة المصرفية في أي زمان ومكان. إلا أن هذا التطور ترتب عليه بروز مخاطر عدة أهمها مخاطر الاحتيال.

## نشاط الصندوق في مجال أمانة مجلس محافظي المصارف المركزية

يتولى الصندوق أمانة مجلس محافظي المصارف المركزية ومؤسسات النقد العربية. وضمن هذا الإطار، تابع الصندوق القيام بمسؤولية إعداد الدراسات والتقارير التي تتطابها أعمال المجلس، إلى جانب تحضير وثائق الاجتماعات الدورية التي يعقدها المجلس ومكتبه الدائم. ويتولى الصندوق كذلك الأمانة الفنية لاجتماعات اللجنة العربية للرقابة المصرفية المكونة من مدراء الرقابة على المصارف في الدول العربية، والأمانة الفنية أيضاً لاجتماعات اللجنة العربية لنظم الدفع والتسوية المكونة من المدراء المعنيين بهذه الأنظمة لدى المصارف المركزية بالدول العربية، حيث تنبثق هاتان اللجنتان عن مجلس محافظي المصارف المركزية ومؤسسات النقد العربية.

ولقد قام الصندوق بالإعداد لاجتماع الدورة الخامسة والثلاثين للمجلس والذي عقد في الدوحة في دولة قطر يوم 15 سبتمبر 2011. وقد تضمن جدول الأعمال عدداً من الموضوعات، في مقدمتها تقرير أمانة المجلس، والنسخة الأولية محدودة التداول من التقرير الاقتصادي العربي الموحد لعام 2011، وتوصيات الاجتماع العشرين للجنة الرقابة العربية المصرفية، كذلك توصيات الاجتماع السابع للجنة العربية لنظم الدفع والتسوية، إلى جانب تقرير حول "مشروع إنشاء ترتيبات إقليمية لمقاصة وتسوية المدفوعات العربية البينية".

كذلك تم خلال الاجتماع استعراض ورقتي عمل، الأولى أعدها سعادة الشيخ عبدالله بن سعود آل ثاني محافظ مصرف قطر المركزي، حول "السياسات النقدية والمصرفية لمصرف قطر المركزي في مواجهة تداعيات الأزمة العالمية"، والثانية لمعالى الدكتور مصطفى كمال النابلي، محافظ البنك المركزي التونسي، حول "تجربة البنك المركزي التونسي في التعامل مع التداعيات الاقتصادية للمرحلة الاقتصادية بعد الثورة". كذلك ناقش المجتمعون مسودة الخطاب العربي الموحد لهذا العام، الذي تم تقديمه خلال الاجتماعات السنوية لصندوق النقد والبنك الدوليين في واشنطن في أكتوبر 2011.

وفي إطار مسئولياته كأمانة فنية للجنة العربية للرقابة المصرفية، نظم الصندوق الاجتماع السنوي الحادي والعشرين لهذه اللجنة، الذي عقد في أبوظبي في ديسمبر 2011. وقد ناقش هذا الاجتماع ورقة عمل حول اختبارات الجهد وأهمية إدخالها في منظومة الرقابة المصرفية من قبل السلطات الإشرافية في الدول العربية. هذا، وقد استضافت اللجنة في هذا الاجتماع نائب السكرتير العام للجنة بازل للرقابة المصرفية الذي أطلع اللجنة على آخر التطورات على صعيد عمل لجنة بازل. كذلك استضافت اللجنة، ولأول مرة، ممثلاً عن سكرتارية مجلس الاستقرار المالي التابع لمجموعة العشرين الذي أطلع اللجنة على ما يقوم به المجلس من جهود لتقوية النظام المالي العالمي والتشريعات الرقابية المالية والمصرفية.

ومن جهة أخرى، وفي إطار دوره كأمانة للجنة العربية لنظم الدفع والتسوية، نظم الصندوق في يونيو 2011 الاجتماع السنوي السابع لهذه اللجنة. وقد ناقش هذا الاجتماع نتائج أعمال فريق العمل المكلف بتقييم الدراسات التفصيلية الخاصة بمشروع "إنشاء آلية أو ترتيبات لمقاصة وتسوية المدفوعات العربية البينية" التي كان قد أعدها الصندوق بالتعاون مع البنك الدولي ومجموعة البنوك المركزية والخبراء الخارجيين. كما تم خلال الاجتماع استعراض ورقة العمل التي أعدها الفريق المنبثق عن هذه اللجنة وبتنسيق مع الصندوق حول "الإطار القانوني لنظم الدفع والتسوية". وحضر هذا الاجتماع ممثل عن اللجنة الدولية لأنظمة الدفع والتسوية الذي أطلع أعضاء البعثة على آخر المستجدات في أعمال اللجنة الدولية وخاصة على صعيد المبادئ الدولية لأنظمة أسواق المال.

### نشاط الصندوق في مجال أمانة مجلس وزراء المالية العرب

في إطار مهامه كأمانة فنية لمجلس وزراء المالية العرب، قام الصندوق بالإعداد لعقد الاجتماع الثاني لهذا المجلس في الجمهورية العربية السورية، يوم 7 أبريل 2011. وقد قدم خلاله كل من معالي وزير المالية السعودي ومعالي محافظ مؤسسة النقد العربي السعودي عرضاً عن أهم تطورات النظام المالي العالمي. كذلك قدم معالي وزير الدولة للشؤون المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة ورقة حول "أولويات الدول العربية بالنسبة لتوصيات مجموعة العشرين". وكان هذا الاجتماع مناسبة أيضاً لمزيد من التنسيق في مواقف الدول العربية تجاه كل من صندوق النقد والبنك الدوليين.

وفي الإطار نفسه، ساهم الصندوق في تنظيم الاجتماع الاستثنائي للمجلس الذي عقد في أبوظبي، يوم 7 سبتمبر 2011، بدعوة من دولة الإمارات العربية المتحدة. وكان من أهم ما ناقشه المجلس في هذا الاجتماع، مبادرة دولة الإمارات للتعاون الاقتصادي العربي التي تهدف إلى تعزيز التعاون المشترك على صعيد عدد من المحاور بمشاركة من المؤسسات الدولية والإقليمية. كما ناقش المجلس ورقتي عمل أعدتهما الأمانة الفنية في الصندوق، كانت الورقة الأولى حول "تنسيق السياسات الضريبية"، وكانت الورقة الثانية حول "تعزيز الاندماج الإقليمي – متطلبات دعم التجارة والاستثمار المباشر العربي البيني". كما تعرض المجتمعون للعلاقات مع المؤسسات الدولية، حيث دعوا هذه المؤسسات لإيلاء المزيد من الاهتمام وتوفير المزيد من الدعم لدول المنطقة. هذا وتم في هذا الاجتماع الاتفاق على مسودتي الخطابين الذين تم إرسالهما باسم المجلس لرئيس البنك الدولي ومدير عام صندوق النقد الدولي.

## التعاون مع المنظمات العربية والإقليمية والدولية

واصل الصندوق خلال عام 2011 جهوده الرامية إلى دعم روابط التعاون والتنسيق مع منظمات العمل العربي المشترك الأخرى ومع المنظمات الإقليمية والدولية ذات الاهتمام المشترك، بالصورة التي تساعده على تحقيق أهدافه وخدمة مصالح دوله الأعضاء.

### المنظمات العربية والإقليمية

في إطار سعيه لتطوير سبل التعاون والتنسيق مع العديد من المنظمات العربية والإقليمية بالصورة التي تخدم مصالح الدول الأعضاء وتساعده على تحقيق أهدافه وتنفيذ المهام ذات الاهتمام المشترك، استمر الصندوق بالعمل على إعداد وإصدار التقرير الاقتصادي العربي الموحد، الذي يعد المرجع الأساسي الذي يغطي التطورات الاقتصادية في الدول العربية كمجموعة، ونموذجاً للتعاون البناء بين الصندوق ومؤسسات العمل العربي المشترك الأخرى المشاركة في إعداده وهي الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي، والأمانة العامة لجامعة الدول العربية، ومنظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول. وفي إطار هذا الجهد المشترك، تقوم كل من الجهات الأربع المذكورة بإعداد الفصول المناطة بها وفق التصور المتفق عليه لتقرير كل عام. ويتولى الصندوق بالإضافة إلى ذلك، مسؤولية تحرير وإخراج وإصدار التقرير منذ بداية صدوره في عام 1980.

وفي سبيل إنجاز التقرير الصادر عام 2011، أرسل الصندوق الاستبيانات الإحصائية الخاصة بالتقرير إلى الدول الأعضاء للحصول على المعلومات والبيانات الموثوقة من مصادرها الوطنية. كما استضاف الصندوق لهذا الغرض اجتماعين حضرهما ممثلو الجهات المشاركة في إعداد التقرير، حيث عقد الاجتماع الأول لتنسيق إحصاءات التقرير خلال الفترة 25-27 أبريل 2011. أما الاجتماع الثاني والذي تضمنت أعماله مراجعة ومناقشة المسودات الأولية لفصول التقرير وأجزائه، فقد عقد خلال الفترة 19-23 يونيو 2011. وتتويجاً لتلك الجهود، قام الصندوق بتحرير النسخة الأولية محدودة التداول من التقرير في نهاية يوليو 2011 وإرسالها إلى الجهات المعنية في الدول الأعضاء لإبداء ملاحظاتها حولها. وفي ضوء تلك الملاحظات، قام الصندوق بإعداد وتحرير النسخة النهائية من التقرير وإصدارها قبل نهاية العام.

وشارك الصندوق في ندوة بعنوان "الأمن الغذائي في الدول العربية"، التي نظمها الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي بالتعاون مع البنك الدولي في الكويت خلال الفترة 14 و15 مارس 2011. كما شارك الصندوق في منتدى "مفهوم وآفاق المعرفة" الذي نظمته وزارة الاقتصاد في دولة الإمارات العربية المتحدة، في أبوظبي، يوم 15 مايو 2011.

### التعاون مع المنظمات الدولية

واصل الصندوق خلال عام 2011 سعيه لتعزيز سبل التعاون مع المؤسسات والمنظمات الدولية المماثلة ذات الاهتمام المشترك بالصورة التي تخدم مصالح دوله الأعضاء وتمكنه من تحقيق أهدافه، حيث يأتي على رأس هذه المنظمات صندوق النقد والبنك الدوليين. فقد شارك الصندوق خلال شهر أبريل 2011 في اجتماعات الربيع لصندوق النقد والبنك الدوليين، حيث تمت المشاركة بصفة مراقب في اجتماعات لجنة التنمية، وفي اجتماعات مجموعة الأربع والعشرين (G24). وعقد وفد الصندوق اجتماعات جانبية مع إدارات صندوق النقد والبنك الدوليين للتباحث والمتابعة بشأن الأنشطة والبرامج المشتركة.

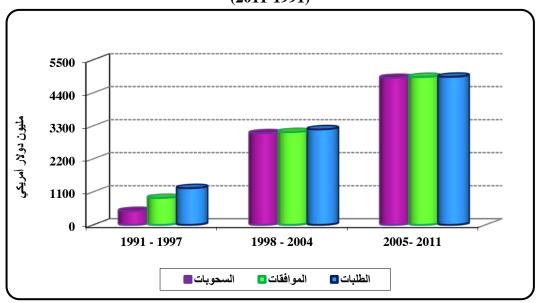
كذلك شارك الصندوق في الاجتماعات السنوية لصندوق النقد والبنك الدوليين التي عقدت في واشنطن خلال أكتوبر 2011، حيث شارك في اجتماعات لجنة التنمية ولجنة مجموعة الأربع والعشرين (G24). كما حضر الاجتماعات الخاصة بالمجموعة العربية مع رئيس البنك الدولي، والاجتماعات الخاصة بالصناديق العربية والإقليمية مع رئيس وكبار مدراء البنك الدولي في إطار مبادرة العالم العربي. كذلك، التقى وفد الصندوق على هامش الاجتماعات بالعديد من المسؤولين في صندوق النقد والبنك الدوليين ومؤسسة التمويل الدولية بغرض تعزيز التعاون والمبادرات والأنشطة المشتركة.

## التعاون مع برنامج تمويل التجارة العربية

أنشيء برنامج تمويل التجارة العربية، بصفته مؤسسة مالية عربية مشتركة متخصصة، في عام 1989 بموجب قرار مجلس محافظي صندوق النقد العربي. ويساهم في رأس ماله البالغ 500 مليون دولار أمريكي 50 مؤسسة مالية ومصر فية عربية وطنية وإقليمية. ويمثل الصندوق أكبر المساهمين حيث يمتلك أكثر من 56 في المائة من رأسمال البرنامج. ويهدف البرنامج إلى الإسهام في تنمية التجارة العربية وتعزيز القدرة التنافسية للمصدر العربي، من خلال توفير جانب من التمويل اللازم لهذه التجارة والمتعاملين فيها، وكذلك من خلال توفير المعلومات حول أنشطة هذه التجارة والترويج للبضائع والسلع العربية. وترتكز آلية البرنامج على التعامل مع المصدرين والمستوردين في الدول العربية من خلال وكالات وطنية تعينها الدول العربية لذلك الغرض.

تساهم الوكالات الوطنية وانتشارها في توسيع نطاق نشاط البرنامج وقد وصل عددها كما في نهاية العام 2011 إلى 198 وكالة منتشرة في 19 دولة عربية وخمس دول أجنبية. وبلغت قيمة الطلبات التي وردت إلى البرنامج منذ إنشائه 9.33 مليار دولار أمريكي لتمويل صفقات تجارية قيمتها حوالي 11.68 مليار دولار أمريكي. ووافق البرنامج على تمويل 8.91 مليار دولار أمريكي. كما بلغت قيمة السحوبات خلال تلك الفترة 8.40 مليار دولار أمريكي. ويوضح الرسم البياني التالي التطور المرحلي للنشاط التمويلي التراكمي خلال الفترة الممتدة منذ العام 1991 وحتى نهاية العام 2011.

الشكل (2) التطور المرحلي للنشاط التمويلي للبرنامج (1911-1991)



أما فيما يتعلق بخدمات المعلومات التي يوفرها البرنامج للمتعاملين بالتجارة العربية، فقد عمل البرنامج على بناء شبكة معلومات التجارة العربية وتنفيذها على المستوى الإقليمي للدول العربية، حيث تم الربط مع (32) نقطة ارتباط موزعة في جميع الدول العربية تقريباً. وتتوفر من خلال موقع البرنامج في الإنترنت على العنوان <atfp.org.ae>، معلومات عن جميع الأقطار العربية وتجارتها.

وحرصاً من البرنامج على توفير الفرص لتفعيل المبادلات التجارية فيما بين المتعاملين بالتجارة العربية، يقوم البرنامج بتنظيم وتنفيذ لقاءات للمصدرين والمستوردين العاملين في قطاعات محددة في إطار نشاطه لترويج التجارة العربية البينية. ولقد نظم البرنامج بالتعاون مع جهات متعددة في الدول العربية، سبعة عشر لقاءا للمصدرين والمستوردين العرب للقطاعات التالية: قطاع النسيج والملابس الجاهزة، الصناعات الغذائية، المنتجات الزراعية ومستلزماتها، الصناعات المعدنية، الصناعات الدوائية والبتروكيماوية والأثاث والبناء والتشييد.

## التقارير والنشرات والبحوث والدراسات

واصل الصندوق خلال عام 2011 إصدار التقارير والنشرات والبحوث والدراسات التي يهدف من خلالها إلى زيادة الوعي بالقضايا الاقتصادية الراهنة والتطورات التي تشهدها اقتصادات الدول العربية.

### التقرير الاقتصاد العربى الموحد

يشارك الصندوق في إعداد فصول التقرير الاقتصادي العربي الموحد، كما يضطلع بجانب ذلك بمهام تحريره وإخراجه وإصداره. وقد قام الصندوق في التقرير الاقتصادي العربي الموحد الصادر عام 2011 بإعداد الفصول المتعلقة بالتطورات المالية، والنقدية والمصرفية وتطورات أسواق الأوراق المالية العربية، والتجارة الخارجية، وموازين المدفوعات والدين العام الخارجي، ونظم وأسعار الصرف، بالإضافة إلى إعداد النظرة العامة على اقتصادات الدول العربية عام 2011.

## نشرة الإحصاءات الاقتصادية للدول العربية

أصدر الصندوق هذه النشرة الإحصائية في حلتها الجديدة خلال عام 2011، التي تغطي مختلف القطاعات الاقتصادية في الدول العربية، والتي اعتمد في إعدادها على المصادر الوطنية بصورة أساسية، بالإضافة إلى بعض المصادر الإقليمية والدولية. وتتضمن هذه النشرة فصولاً في مجالات الحسابات القومية وأسعار الصرف والنقد والائتمان والتجارة الخارجية وموازين المدفوعات والمالية العامة، بالإضافة إلى فصل حول الإحصاءات المجمعة يعرض مختلف التطورات في القطاعات الاقتصادية للدول العربية كمجموعة وفرادى.

## النشرة الفصلية لقاعدة بيانات أسواق الأوراق المالية العربية

يصدر الصندوق هذه النشرة فصلياً بغرض توفير معلومات وبيانات دورية حول أنشطة الأسواق المالية المشاركة في القاعدة، المشاركة في القاعدة، والتطورات الاقتصادية والتشريعية والتنظيمية ذات الصلة. وتغطي النشرة حالياً ستة عشر سوقاً عربية هي: الأردن والبحرين وتونس والسعودية وعمان والكويت ولبنان ومصر والمغرب وسوقي أبوظبي ودبي بالإمارات، وقطر والسودان والجزائر وفلسطين ودمشق.

### البحوث والدراسات

اشتملت البحوث والدراسات خلال عام 2011 على إعداد وإصدار الأوراق التالية:

"التجارة الدولية والعربية وتمويلها وضمان انتمان الصادرات في أعقاب الأزمة المالية العالمية"، تستعرض هذه الدراسة التطورات في سوق تمويل التجارة وضمان ائتمان الصادرات على الصعيدين الدولي والإقليمي والعربي وتداعيات الأزمة المالية العالمية عليهما، مع إبراز جهود التنسيق على المستويين الدولي والإقليمي لدعم تمويل وضمان التجارة الخارجية خلال الأزمة، والمبادرات القائمة لمواجهة نقص البيانات الإحصائية والمعلومات الخاصة بتمويل التجارة العالمية.

"مسارات التنمية الاقتصادية في الدول العربية ودور التعاون العربي – الياباتي في تعزيزها"، تستعرض الورقة الملامح الأساسية لمسيرة التنمية الاقتصادية في الدول العربية خلال السنوات الماضية، والتحديات التي تواجه اقتصادات هذه الدول متضمنة تخفيف معدلات البطالة، وتطوير القواعد الإنتاجية، وتنويع البنية الصناعية وتؤثر اقتصاد المعرفة. كما تستعرض الورقة أوجه التعاون الاقتصادي العربي – الياباني الممكن لدعم التوجه التنموي في الدول العربية، وقدمت هذه الورقة في فعاليات الدورة التاسعة لمؤتمر حوار من أجل المستقبل بين اليابان والعالم الإسلامي برعاية جامعة زايد في الفترة 7-8 مارس 2011.

"تعزيز الاندماج الإقليمي: متطلبات دعم التجارة والاستثمار المباشر العربي البيني"، تلقى هذه الورقة الضوء على أولويات العمل لتعزيز الاندماج الاقتصادي العربي في مجالي التجارة والاستثمار المباشر البيني، وذلك في ضوء التحولات السياسية التي تعيشها عدد من الدول العربية، والتي تستهدف إرساء نمو أكثر شمولاً لمواطنيها ويحقق مكاسب تنموية تعود بالنفع لمختلف فئات المجتمع. وتم تقديم هذه الورقة إلى الاجتماع الاستثنائي لوزراء المالية العرب.

"ارتفاع الأسعار العالمية للسلع الغذائية وتداعياته على اقتصادات الدول العربية"، تستعرض هذه الورقة تداعيات ارتفاع أسعار الغذاء العالمية خلال عامي 2010 و 2011 على اقتصادات الدول العربية، وبوجه خاص تداعياتها على الأوضاع الخارجية والمالية والتضخم، أخذاً في الاعتبار المواقف المالية المتباينة للدول العربية التي واجهت بها أزمة غذاء عام 2010.

"البياتات الإحصائية ورسم السياسات الاقتصادية"، نوفمبر 2011. وقد تضمنت الدور الذي تلعبه البيانات الإحصائية في تحديد استراتيجيات التنمية الاقتصادية وفي تحديد طبيعة السياسات المالية والنقدية والتجارية وغيرها من السياسات الاقتصادية المتخذة للمحافظة على الاستقرار الاقتصادي الكلي وتحقيق هدف النمو الاقتصادي المستدام. وتضمنت الورقة أيضاً تحديد وتوضيح الممارسات المثلى في العمل الإحصائي، ودور الصندوق عبر العقود الثلاث الماضية في تطوير منهجية العمل الإحصائي العربي وفي بناء قاعدة بيانات للإحصاءات الاقتصادية في الدول العربية. وقد تم تقديم هذه الورقة إلى المؤتمر الإحصائي الوطني الأول الذي نظمه المركز الوطني للإحصاء لدولة الإمارات العربية المتحدة في أبوظبي في نوفمبر 2011.

## الوضع المالى الموحد للصندوق

استنادا إلى المادة التاسعة والأربعين من اتفاقية صندوق النقد العربي، تقوّم أصول وخصوم وعمليات الصندوق بالدينار العربي الحسابي الذي يعادل ثلاث وحدات من حقوق السحب الخاصة (SDR)، كما يحدد قيمتها صندوق النقد الدولي.

وتعد البيانات المالية الموحدة للصندوق والمؤسسة التابعة (برنامج تمويل التجارة العربية) وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية. وتظهر البيانات المالية الموحدة المركز المالي الموحد كما في 31 ديسمبر 2011، ونتائج الأعمال والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ذلك التاريخ. وفيما يلى ملخص بأهم البنود الواردة في البيانات المالية الموحدة:

#### الموارد

نتكون موارد الصندوق عملا بالمادة الحادية عشرة من اتفاقية إنشائه من رأس المال المدفوع، والاحتياطيات، والقروض والتسهيلات التي يتم الحصول عليها، وأية موارد أخرى يقرها مجلس المحافظين. وقد أقر مجلس المحافظين سنة 1989 قبول الودائع من مؤسسات النقد والبنوك المركزية العربية بهدف مساعدة الدول العربية في إدارة احتياطياتها الخارجية على أن لا تستخدم تلك الأموال في تقديم القروض، وذلك في إطار تحقيق الصندوق لأهدافه واستناداً إلى الوسائل التي أجازتها المادة الخامسة لاتفاقية تأسيسه. كما أقر مجلس محافظي الصندوق من خلال النظام الأساسي لبرنامج تمويل التجارة العربية، مساهمة مؤسسات تمويل من فئات مختلفة في رأسمال البرنامج لتعزيز الموارد الموجهة لتمويل التجارة العربية.

### رأس المال

حددت المادة الثانية عشرة من اتفاقية الصندوق رأس المال المصرح به بمقدار 600,000 ألف دينار عربي حسابي. وكان رأس المال حسابي مقسمة على اثني عشر ألف سهم قيمة كل منها 50 ألف دينار عربي حسابي. وكان رأس المال المكتتب به حتى اجتماع مجلس المحافظين في 12 أبريل 2005 يبلغ 326,500 ألف دينار عربي حسابي، وبموجب قرار مجلس المحافظين رقم (3) الصادر في الاجتماع المذكور، فقد تم الاكتتاب بالرصيد المتبقي من رأس المال البالغ 273,500 ألف دينار عربي حسابي، وتم تغطية هذا الاكتتاب بالتحويل من الاحتياطي العام. وبذلك وصل رأس المال المكتتب به إلى 600,000 ألف دينار عربي حسابي. وبلغ الجزء المدفوع والبالغ 3960,000 ألف دينار عربي حسابي في نهاية عام 2011 وعام 2010 أما الجزء غير المدفوع والبالغ 1976. ألف دينار عربي حسابي، فيمثل حصة فلسطين التي تمّ تأجيل المطالبة بها استناداً لقرار مجلس المحافظين رقم (7) لسنة 1978.

#### الاحتياطيات

بلغت الاحتياطيات في نهاية عام 2011 ما مجموعه 390,058 ألف دينار عربي حسابي، بالمقارنة مع 362,081 ألف دينار عربي حسابي في نهاية عام 2010. وتمثل الاحتياطيات في نهاية عام 2011 حوالي 65 في المائة من رأس المال المدفوع، بينما كانت تمثل نسبة 61 في المائة في نهاية عام 2010. وتتكون الاحتياطيات من الاحتياطي العام، واحتياطي الطوارئ، واحتياطي التغير في قيم الاستثمارات المالية المتاحة للبيع.

الاحتياطي العام: بلغ رصيده 252,351 ألف دينار عربي حسابي بنهاية عام 2011، بينما بلغ رصيد هذا الاحتياطي 379,379 ألف دينار الاحتياطي 22,972 ألف دينار عربي حسابي في نهاية عام 2010، وبزيادة قدرها 22,972 ألف دينار عربي حسابي وما نسبته 10 في المائة.

احتياطي الطوارئ: تمّ تكوينه بموجب قراري مجلس المحافظين رقم (7) لسنة 1989 ورقم (4) لسنة 2000 حيث يتم تحويل مبلغ 5,000 ألف دينار عربي حسابي أو 10 في المائة من صافي الدخل سنويا أيهما أكبر إلى هذا الاحتياطي ويستخدم لمقابلة أي خسائر غير متوقعة مستقبلا. وقد بلغ رصيد احتياطي الطوارئ 140,000 ألف دينار عربي حسابي بنهاية عام 2010، بينما كان رصيده في نهاية عام 2010 يبلغ 135,000 ألف دينار عربي حسابي.

احتياطي التغير في قيم الاستثمارات المالية المتاحة للبيع: بلغ رصيده المدين (2,293) ألف دينار عربي حسابي في نهاية عام حسابي في نهاية عام 2011 مقارنة برصيد مدين قدره (2,298) ألف دينار عربي حسابي في نهاية عام 2010.

#### حقوق المساهمين

ارتفعت حقوق مساهمي الصندوق المتمثلة برأس المال والاحتياطيات إلى 986,098 ألف دينار عربي حسابي في نهاية عام 2010، أي بريادة مقدارها 27,977 ألف دينار عربي حسابي وبنسبة نمو قدرها 3 في المائة. ويوضح الشكل (3) تطور حقوق مساهمي صندوق النقد العربي، منذ إنشائه وحتى 31 ديسمبر 2011.

المدون د ع ح مليون د ع ح المدون ع المد

الشكل (3): تطور حقوق المساهمين (2011-1977)

أما صافي حقوق المساهمين الأخرين في المؤسسة التابعة، والتي تمثل حصة المساهمين الأخرين في رأسمال واحتياطيات برنامج تمويل التجارة العربية، فقد بلغت 76,444 ألف دينار عربي حسابي كما في نهاية السنة السابقة، وبزيادة قدرها نهاية ألف دينار عربي حسابي وما نسبته 0.78 في المائة، يعود إلى الفروقات الناتجة عن الاختلاف في سعر تحويل الدولار الأمريكي (عملة الأساس للبرنامج) مقابل الدينار العربي الحسابي كما في نهاية عام 2011 وعام 2010.

وبذلك بلغ مجموع حقوق المساهمين في الصندوق والمساهمين الآخرين في المؤسسة التابعة 1,062,542 ألف دينار عربي حسابي في نهاية ألف دينار عربي حسابي في نهاية عام 2011 مقارنة مع 2016,936 ألف دينار عربي حسابي في نهاية عام 2010. وقد توزعت توظيفات الموارد على تمويل عمليات الإقراض للدول الأعضاء وخطوط الائتمان للوكالات الوطنية المعتمدة، وأصول أخرى على النحو المبين أدناه.

### قروض للدول الأعضاء

بلغ رصيد القروض القائمة في ذمة الدول الأعضاء كما في 31 ديسمبر 2011، مبلغ 416,119 ألف دينار عربي حسابي، في حين بلغ هذا الرصيد 356,614 ألف دينار عربي حسابي في نهاية عام 2010. وقد بلغت التزامات القروض تجاه الصندوق 466,769 ألف دينار عربي حسابي كما في 31 ديسمبر 2011. تمثل التزامات القروض أرصده القروض القائمة في ذمة الدول الأعضاء مضافاً إليها أرصدة القروض غير المسحوبة البالغة 50,650 ألف دينار عربي حسابي بنهاية عام 2011.

### خطوط الائتمان

تعقد عمليات التمويل التي تقدمها المؤسسة التابعة (برنامج تمويل التجارة العربية) بالدولار الأمريكي ومن خلال اتفاقيات خطوط الانتمان التي تبرم مع وكالات وطنية معتمدة لتمويل الصادرات والواردات للسلع العربية والخدمات المصاحبة لها. وقد بلغ رصيد سحوبات خطوط الائتمان كما في 31 ديسمبر 2011 مبلغ 102,800 ألف دينار عربي حسابي (473 مليون دولار أمريكي) بالمقارنة برصيد بلغ 114,905 ألف دينار عربي حسابي (533 مليون دولار أمريكي) في نهاية عام 2010.

### ودائع لدى البنوك المركزية

استناداً إلى المادة الرابعة عشرة من اتفاقية الصندوق، سددت نسبة 2 في المائة من قيمة المساهمة المكتتب بها أساساً في رأسمال الصندوق بعملة العضو الوطنية، وأودعت لدى البنوك المركزية في الدول الأعضاء. وتقوم كل دولة عضو بتعديل مبلغ المساهمة بالعملة الوطنية في نهاية كل سنة على أساس سعر الصرف المحدد من قبل صندوق النقد الدولي وبما يحافظ على القيمة الاسمية للمساهمة مقومة بالدينار العربي الحسابي. وتبلغ الودائع بالعملات الوطنية لدى البنوك المركزية ما يعادل 5,336 ألف دينار عربي حسابي كما في 31 ديسمبر 2011 و 2010.

## موجودات أخرى

تتضمن الموجودات الأخرى مساهمة الصندوق في المؤسسة العربية لضمان الاستثمار وائتمان الصادرات بموجب قرار مجلس المحافظين رقم (6) لسنة 2002، حيث وافق المجلس على المساهمة في زيادة رأس مال المؤسسة العربية لضمان الاستثمار وائتمان الصادرات بمبلغ 27.5 مليون دولار امريكي (6.3 مليون دينار عربي حسابي) يدفع على مدى خمس سنوات اعتباراً من سنة 2003. وقد تم دفع كامل مبلغ المساهمة.

## الاستثمارات

تتكون المحفظة الاستثمارية الموحدة من حسابات جارية وتحت الطلب وودائع لأجل لدى البنوك وصندوق النقد الدولي، ومحفظة الاستثمارات المالية، مطروحا منها الودائع المقبولة من المؤسسات النقدية والمالية. وقد بلغت قيمة المحفظة الاستثمارية الموحدة 608,995 ألف دينار عربي حسابي في نهاية عام 2011، بينما بلغت قيمتها 638,285 ألف دينار عربي حسابي في نهاية عام 2010.

## نتائج الأعمال

بلغ صافي الدخل الموحد المحقق خلال السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011، وذلك بعد استبعاد ما يخص المساهمين الآخرين في المؤسسة التابعة، 31,144 ألف دينار عربي حسابي مقارنة بمبلغ 31,715 ألف دينار عربي حسابي للسنة السابقة. ويتمثل صافي الدخل بعناصر الدخل والإنفاق التالية:

#### الدخل

بلغ إجمالي الدخل الموحد للصندوق والمؤسسة التابعة، بعد استقطاع الفوائد المدفوعة على الودائع المقبولة من المؤسسات النقدية والمالية، مبلغ 36,362 ألف دينار عربي حسابي للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011، مقارنة بمبلغ 37,499 ألف دينار عربي حسابي للسنة السابقة.

### الإنفاق

بلغ إجمالي الإنفاق الموحد للصندوق والمؤسسة التابعة 4,619 ألف دينار عربي حسابي للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2011، مقارنة بمبلغ 4,766 ألف دينار عربي حسابي للسنة السابقة. وتتضمن بنود الأنفاق برامج المعونة الفنية والمساهمة في المبادرة المعززة للدول عالية المديونية منخفضة الدخل HIPC.

وقد بلغ الإنفاق على برامج المعونة الفنية المقدمة للدول العربية الأعضاء خلال عام 2011 ما مجموعه 221 ألف دينار عربي حسابي لعام 2010. كما بلغت قيمة المساهمة في المبادرة المعززة للدول عالية المديونية منخفضة الدخل HIPC ومنح مصاحبة للقروض 344 ألف دينار عربي حسابي خلال عام 2011 مقارنة بمبلغ 356 ألف دينار عربي حسابي لعام 2010.

#### العملات

يعتمد الصندوق في توظيف موارده المالية سياسة تجنب مخاطر العملات بالالتزام بتوزيع موجوداته بالعملات توزيعاً قريباً من تكوين سلة وحدة حقوق السحب الخاصة. تعقد جميع عمليات الإقراض للدول الأعضاء بالدينار العربي الحسابي. ويتم تضمين حصة الصندوق في عمليات برنامج تمويل التجارة العربية التي تعقد بالدولار الأمريكي كجزء من الشريحة الدولارية لمحفظة العملات. وتوظف الموارد الأخرى في عملات قابلة للتحويل مترافقة بعقود آجلة وبما يتوافق مع توزيع العملات المكونة لوحدة حقوق السحب الخاصة.

هذا ويبين الجدول أدناه أوزان العملات المكوّنة لوحدة حقوق السحب الخاصة في نهاية سنة 2011 ونهاية سنة 2010 وكذلك الأوزان المعمول بها اعتباراً من 01 يناير 2011.

	أوزان العملات الم	كونة لوحدة حقوق ا	سحب الخاصة	سعر وحدة حقوق السحب الخاصة مقابل العملات المكونة لها	
العملة	31 دیسمبر 2011	31 دیسمبر 2010	01 يناير 2011	31 دیسمبر 2011	31 دیسمبر 2010
دولار أمريكي	%42.99	%40.85	%42.70	1.535	1.547
يورو	%35.65	%35.47	%36.58	1.187	1.156
جنيه إسترليني	%11.18	%9.06	%11.12	0.993	0.996
ين ياباني	%10.18	%14.62	%9.60	118.799	125.850
	%100.00	%100.00	%100.00		

البيانات المالية الموحدة وتقرير مراقبي الحسابات

صندوق النقد العربي البيانات المالية الموحدة 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011

البياتات المالية الموحدة 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011

المحتويات	صفحة
تقرير مدققي الحسابات المستقلين	1
المركز المالي الموحد	2
بيان الدخل الموحد	3
البيانات الموحدة للدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين	4
بيان التدفقات النقدية الموحد	5
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة	20 - 6

الطابق ١١ – برج الغيد +441 7 774 4077 : فاكس: ۳۲۸۳ ۲۲۲۲ ۲۹۷۱ + ۹۷۱ www.ey.com/me



تقرير مدققي الحسابات المستقلين الى أصحاب المعالى أعضاء مجلس المحافظين صندوق النقد العربى

#### التقرير حول البيانات المالية

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة على الصفحات من ٢ إلى ٢٠ لصندوق النقد العربي ("الصندوق") ولبرنامج تمويل التجارة العربية ("المؤسسة التابعة") والتي تتضمن بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ٢٠١١، وبيان الدخل الموحد وبيان الدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى.

#### مسؤولية الإدارة عن البياتات المالية

إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه البيانات المالية الموحدة وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية، ونظام الرقابة الداخلية الذي ترى الإدارة أنه ضروري لتتمكن من إعداد بيانات مالية موحدة خالية من الأخطاء المادية، سواء كان ذلك نتيجة لاحتيال أو خطأ.

### مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية الموحدة استنادا إلى أعمال تدقيقنا. لقد تم تدقيقنا وفقا لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب منا الالتزام بمتطلبات آداب المهنة وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية الموحدة خالية من أية أخطاء مادية.

يتضمن التدقيق القيام بالإجراءات للحصول على أدلة التدقيق حول المبالغ والافصاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة. إن الإجراءات المختارة تعتمد على تقدير مدققي الحسابات وتشمل تقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية الموحدة سواء نتيجة لاحتيال أو خطأ. وعند تقييم هذه المخاطر، يأخذ المدقق بعين الاعتبار نظام الرقابة الداخلية المعنى بإعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة لكي يتم تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية نظام الرقابة الداخلية للصندوق. ويتضمن التدقيق أيضا تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي أجرتها الإدارة وكذلك تقييم العرض العام للبيانات المالية الموحدة.

وباعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر لنا أساسا لرأينا حول البيانات المالية الموحدة.

#### الرأى

في رأينا أن البيانات المالية الموحدة تعبر بصورة عادلة، من جميع النواحي المادية، عن المركز المالي للصندوق والمؤسسة التابعة كما في ٣١ كانون الأول (ديسمبر) ٢٠١١ وعن أداءهما المالي وتدفقاتهما النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقا للمعايير الدولية للتقارير المالية.

### تقرير القوانين والأحكام الأخرى

إننا نؤكد أيضاً أننا قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات اللازمة لتدقيقنا، وأن الصندوق يحتفظ بسجلات مالية منتظمة وأن البيانات المالية الموحدة تتفق مع ما جاء في تلك السجلات وأن مجموع المصروفات الإدارية للسنة يتوافق مع القوانين المالية المعمول بها في الصندوق وضمن الحدود المرسومة لها في الميزانية الإدارية. لقد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي نحتاجها بهدف التدقيق وحسب علمنا وأعتقادنا لم تقع خلال السنة مخالفات لاتفاقية الصندوق على وجه قد يكون له تأثير مادي على الصندوق أو سير عمله أو على المركز المالي وأن الصندوق يلتزم ببنود التأسيس ذات الصلة.

۸ مارس ۲۰۱۲

عضو في مؤسسة إرنست ويونغ العالمية

ا**لمركز المالي الموحد** 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011

	ايضاح	<b>2011</b> ألف دينار عربي حسابي	2010 ألف دينار عربي حسابي
الموجودات		حربي ــــبي	حربي عسبي
قروض للدول الأعضاء	3	416,119	356,614
خطوط الانتمان	4	102,800	114,905
ودانع لدى البنوك المركزية للدول الأعضاء	5	5,336	5,336
ودانع لأجل لدى البنوك وحسابات جارية وتحت الطلب		1,461,450	1,555,947
محفظة الاستثمارات المالية	6	1,333,416	1,059,124
حسابات مدينة وموجودات أخرى	7	21,378	23,336
إجمالي الموجودات		3,340,499	3,115,262
حقوق المساهمين والمطلوبات			
حقوق المساهمين			
رأس المال المصرح والمكتتب به		600,000	600,000
رأس المال المدفوع	8	596,040	596,040
الاحتياطيات	9	390,058	362,081
إجمالي حقوق المساهمين		986,098	958,121
حقوق المساهمين الآخرين في المؤسسة التابعة	10	76,444	75,855
المطلوبات			
ودانع من المؤسسات النقدية والمالية العربية	11	2,185,871	1,976,786
حسابات داننة ومطلوبات أخرى	12	92,086	104,500
إجمالي المطلوبات		2,277,957	2,081,286
إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات		3,340,499	3,115,262

تمت الموافقة على هذه البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس المديرين التنفيذيين بتاريخ 08 مارس (آذار) 2012. تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 21 جزءا من هذه البيانات المالية الموحدة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة 1.

بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011

2010 ألف دينار	<b>2011</b> ال <b>ف</b> دينار	ايضاح	
عربي حسابي	عربي حسابي		الدخل
10,796	12,539		فواند ورسوم على قروض الدول الأعضباء
1,493	1,353		فواند ورسوم على خطوط الانتمان
14,535	13,925	13	إيرادات الاستثمارات المالية
19,321	17,447		فواند على الودائع لدى البنوك والحسابات الجارية وتحت الطلب
331	282		إيرادات أخرى
46,476	45,546		
(8,977)	(9,184)		فواند على الودانع المقبولة من المؤسسات النقدية والمالية العربية
37,499	36,362		
			الإنفاق
4,075	4,054	14	مصروفات إدارية وعمومية
335	221	15	نفقات معونة فنية
			مساهمة في المبادرة الدولية لمساندة الدول عالية المديونية منخفضة
356	344	16	الدخل (HIPC)
4,766	4,619		
32,733	31,743		صافي الدخل قبل حقوق المساهمين الأخرين في المؤسسة التابعة
(1,018)	(599)		حقوق المساهمين الآخرين في المؤسسة التابعة
31,715	31,144		صافي الدخل

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 21 جزءا من هذه البيانات المالية الموحدة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة 1.

البيانات الموحدة للدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011

	احتياطي التغيّر في قيم				
	الاستثمارَات المالية	احتياطي	احتياطي	رأس المال	
المجموع	المتلجة المتاحة للبيع	الحليا <i>تي</i> طوارئ	(هنيا <i>ني</i> عـام	المدفوع المدفوع	
	حسابي ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ف دينار عربي ٠	<u> </u>		
					2010
					الدخل الشامل
31,715	-	-	31,715	-	صافي الدخل لسنة 2010
					التغيرات غير المحققة في قيم الاستثمارات المالية
					المتاحة للبيع، بعد استبعاد ما يخص المساهمين
3,457	3,457	-	-	-	الأخرين في المؤسسة التابعة
35,172	3,457	-	31,715	-	صافي الدخل الشامل
					التغير في حقوق المساهمين
926,455	(5,755)	130,000	206,170	596,040	الرصيد في 1 يناير 2010
-	-	5,000	(5,000)	-	المحول إلى احتياطي الطوارئ
(3,506)	-	-	(3,506)	-	تخصيص (ثامن) لدعم الشعب الفلسطيني
958,121	(2,298)	135,000	229,379	596,040	الرصيد في 31 ديسمبر 2010
					0044
					2011
04.444			24.444		الدخل الشامل
31,144	-	-	31,144	-	صافي الدخل لسنة 2011 التغيرات غير المحققة في قيم الاستثمارات المالية
					المتاحة للبيع، بعد استبعاد ما يخص المساهمين
5	5				المداحة للبيعة بعد السبعاد من يحص المساهمين الآخرين في المؤسسة التابعة
31,149	5	-	31,144	-	صافي الدخل الشامل
					التغير في حقوق المساهمين
958,121	(2,298)	135,000	229,379	596,040	الرصيد في 1 يناير 2011
-	-	5,000	(5,000)	-	المحول إلى احتياطي الطوارئ
(3,172)	-	-	(3,172)	-	تخصيص (تاسع) لدعم الشعب الفلسطيني
986,098	(2,293)	140,000	252,351	596,040	الرصيد في 31 ديسمبر 2011

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 21 جزءا من هذه البيانات المالية الموحدة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة 1.

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011

2010 ألف دينار	ألف دينار	إيضاح	
عربي حسابي	عربي حسابي		أنشطة العمليات
31,715	31,144		، ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
31,715	31,144		معدلاً بما يلي:
97	96		استهلاك الموجودات الثابتة
2,758	1,047		التغير في حقوق المساهمين الآخرين في المؤسسة التابعة
34,570	32,287		•
(67,776)	(126,541)		سحوبات القروض
29,435	67,036		تسديدات القروض
(6,019)	12,105		التغير في خطوط الانتمان
(2,300)	1,956		التغير في الحسابات المدينة والموجودات الأخرى
8,900	(13,437)		التغير في الحسابات الداننة والمطلوبات الأخرى
6,426	59,657		التغير في الودائع البنكية المستحقة بعد ستة أشهر من تاريخ الميزانية
27,492	209,085		التغير في الودائع من المؤسسات النقدية والمالية
30,728	242,148		صافي النقد من أنشطة العمليات
CONTROL CONTRO	-		
			أنشطة الاستثمار
(112)	(94)		تكاليف شراء الموجودات الثابتة
4,257	4,446		التغير في الاستثمارات بصناديق الاستثمارات البديلة
(7,297)	(1,845)		التغير في السندات والأوراق المالية - متاحة للبيع
			التعير في السدات والأوراق المالية - المناحة للبيغ
(170,222)			التغير في السندات والأوراق المالية - حتى تاريخ الاستحقاق
<u>(170,222)</u> (173,374)	(276,888)		
(170,222) (173,374)	(276,888)		التغير في السندات والأوراق المالية - حتى تاريخ الاستحقاق
	(276,888)		التغير في السندات والأوراق المالية - حتى تاريخ الاستحقاق
	(276,888)		التغير في السندات والأوراق المالية - حتى تاريخ الاستحقاق صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار
(173,374)	(276,888)		التغير في السندات والأوراق المالية - حتى تاريخ الاستحقاق صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار أنشطة التمويل
(173,374) (491)	(276,888) (274,381) (458)		التغير في السندات والأوراق المالية - حتى تاريخ الاستحقاق صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار انشطة التمويل انشطة التمويل توزيعات أرباح مدفوعة للمساهمين الأخرين في المؤسسة التابعة
(491) (1,456)	(276,888) (274,381) (458) (2,149)		التغير في السندات والأوراق المالية - حتى تاريخ الاستحقاق صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار انشطة التمويل توزيعات أرباح مدفوعة للمساهمين الآخرين في المؤسسة التابعة تخصيصات مدفوعة لدعم الشعب الفلسطيني صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل
(491) (1,456)	(276,888) (274,381) (458) (2,149)		التغير في السندات والأوراق المالية - حتى تاريخ الاستحقاق صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار أنشطة التمويل توزيعات أرباح مدفوعة للمساهمين الآخرين في المؤسسة التابعة تخصيصات مدفوعة لدعم الشعب الفلسطيني صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل صافي (النقص) الزيادة في النقد والبنود المعادلة للنقد
(491) (1,456) (1,947)	(276,888) (274,381) (458) (2,149) (2,607)		التغير في السندات والأوراق المالية - حتى تاريخ الاستحقاق صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار انشطة التمويل توزيعات أرباح مدفوعة للمساهمين الآخرين في المؤسسة التابعة تخصيصات مدفوعة لدعم الشعب الفلسطيني صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 21 جزءا من هذه البيانات المالية الموحدة. إن تقرير مدققي الحسابات المستقلين مدرج على الصفحة 1.

إيضاحات حول البياتات المالية الموحدة 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011

#### نشاط الصندوق

صندوق النقد العربي هو مؤسسة مالية عربية إقليمية تأسست عام 1976 وبدأت في ممارسة نشاطها في شهر أبريل من عام 1977، وذلك بهدف إرساء المقومات النقدية للتكامل الاقتصادي العربي ودفع عجلة التنمية الاقتصادية في جميع الدول العربية. ويضم الصندوق في عضويته جميع الدول العربية الأعضاء في جامعة الدول العربية. إن مقر الصندوق كائن في مدينة أبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة وعنوانه هو ص ب 2818، أبوظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة.

### 2 السياسات المحاسبية الهامة

#### أ) أسس الإعداد

أعدت البيانات المالية الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات المعدة من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية، ووفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، فيما عدا تقييم العقود الآجلة للعملات الأجنبية، ومحفظة الاستثمارات المالية المتثمارات المالية في صناديق الاستثمار البديلة والتي تقيم وفقاً للقيمة العادلة. بمقتضى اتفاقية الصندوق أعدت البيانات المالية الموحدة بالدينار العربي الحسابي الذي يعادل ثلاث من وحدات حقوق السحب الخاصة كما يحدد قيمتها صندوق النقد الدولي.

إن إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، يشتمل على تقديرات من قبل الإدارة تنعكس على تطبيق السياسات المحاسبية وعلى المبالغ المدرجة في البيانات المالية للموجودات، والمطلوبات، والدخل والإنفاق. وترتكز الافتراضات التي بنيت عليها تلك التقديرات على الخبرة السابقة وعوامل أخرى يعتقد أنها مناسبة في ظل الظروف القائمة. وتخضع التقديرات والافتراضات إلى مراجعة دورية تهدف إلى تحديد قيمة الأصول والمطلوبات والاعتراف بنتائجها في الفترة التي تتم فيها المراجعة إذا كانت تلك المراجعة تؤثر على تلك الفترة فقط، أو في الفترة التي تمت فيها المراجعة والفترات اللاحقة إذا كانت المراجعة تؤثر على الفترة الحالية والفترات اللاحقة. ولقد تم تطبيق السياسات المحاسبية وطرق الاحتساب بصورة تتسق مع كافة الفترات المعروضة في هذه البيانات المالية الموحدة، مع تبني معايير التقارير المالية الدولية الجديدة التي بدأ تطبيقها اعتبارا من المالية الموحدة، مع تبني معايير انتظلب إضافة "بيان الدخل الشامل" وإفصاحات إضافية عن تقييم الأدوات المالية حسب تصنيفها، ولم ينجم عنها أي تأثير على نتائج الصندوق أو مركزه المالي الموحد.

### ب) أسس توحيد البيانات المالية

تضم البيانات المالية الموحدة البيانات المالية لصندوق النقد العربي ("الصندوق") والبيانات المالية لبرنامج تمويل التجارة العربية ("المؤسسة التابعة") الذي يمتلك الصندوق فيها نسبة تفوق 50% من رأس المال المكتتب به والمدفوع بالكامل كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011 و2010 وكما هو موضح في الإيضاح رقم 10. وقد تم تأسيس المؤسسة التابعة من قبل مجلس المحافظين لصندوق النقد العربي بموجب القرار رقم (4) لسنة 1989 بهدف تشجيع وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية عن طريق توفير التمويل اللازم لذلك على شكل خطوط انتمان يتم منحها للمصدرين والمستوردين العرب في الدول الأعضاء. وتتخذ المؤسسة التابعة من مدينة أبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة مقراً لها. لقد تم استبعاد جميع المعاملات الجوهرية التي تمت بين الصندوق والمؤسسة التابعة والأرصدة المتعلقة بها عند إعداد البيانات المالية الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011

### ج) الأدوات المالية: التحقق والقياس

فيما يلى السياسات التي تم تطبيقها فيما يتعلق بتعريف الأدوات المالية وتحققها وقياسها

#### (1) التحقق الابتدائي

تقيم جميع الأدوات المالية أساسا بالتكلفة التي تمثل القيمة العادلة لما تم دفعه مضافا إليها التكاليف الأخرى المرتبطة باقتناء تلك الأدوات المالية.

- (2) الاستثمارات المالية المحتفظ بها حتى استحقاقها بالتكلفة المعدلة بإطفاء العلاوة أو الخصم تشمل السندات والأوراق المالية المشتراة بقصد الاحتفاظ بها حتى تاريخ استحقاقها. وتقيم بالتكلفة المعدلة بإطفاء العلاوة أو الخصم. وتدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن بيع هذه الاستثمارات أو الناتجة عن انخفاض دائم في قيمتها، أو الناتجة عن الإطفاء العادي للعلاوة أو الخصم، في بيان الدخل.
- (3) الاستثمارات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل كانت حتى 31 يوليو 2008 تتمثل في الاستثمارات في صناديق متخصصة بالاستثمارات البديلة، والتي تقيم وفقاً لصافي قيمة الموجودات كما في تاريخ الميزانية العمومية، باعتبارها تمثل القيمة العادلة، ويدرج التغير في صافى قيمة الموجودات في بيان الدخل.

### (4) الاستثمارات المالية المتاحة للبيع - بالقيمة العادلة من خلال الاحتياطيات

تشمل الاستثمارات بالسندات والأوراق المالية غير تلك المشتراه بقصد الاحتفاظ بها حتى تاريخ استحقاقها والاستثمارات بصناديق الاستثمارات البديلة بدءا من أوّل آب أغسطس 2008. ولا تشمل قروض أو ذمم مدينة منشؤها الصندوق أو المؤسسة التابعة. وتقيم الاستثمارات المالية المتاحة للبيع بالقيمة العادلة كما في تاريخ الميزانية العمومية، وتدرج فروقات التقييم في حساب فروقات إعادة تقييم الاستثمارات المالية المتاحة للبيع ضمن الاحتياطيات في حقوق المساهمين حتى يتم بيع هذه الاستثمارات أو تحصيل قيمتها أو حدوث انخفاض دائم في قيمتها، حينئذ تدرج الأرباح أو الخسائر المتراكمة التي سبق إدراجها ضمن حقوق المساهمين في بيان الدخل.

يتم تحديد القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتاحة للبيع وفقا لأسعار السوق المعلنة في حالة توفرها أو وفقا للأسعار المتداولة بين المتعاملين في الأسواق المالية أو باستخدام طرق التسعير المتوفرة من خلال الجهات المتخصصة في تقديم خدمات المعلومات المالية والأسعار.

#### (5) القروض والأرصدة المدينة

تقيم القروض للدول الأعضاء المقدمة من قبل الصندوق، وخطوط الانتمان المقدمة من قبل المؤسسة التابعة بالتكلفة.

- (6) تقيم الموجودات والمطلوبات المالية التي لم يرد ذكرها في الفقرات (2) إلى (5) أعلاه، بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل.
  - (7) تقید مشتریات و مبیعات الاستثمارات المالیة علی أساس تاریخ إجراء التعامل.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011

#### د) قيمة الموجودات المالية

يتم إجراء تقييم دوري في تاريخ الميزانية العمومية لتحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي على حدوث انخفاض دائم في قيمة أحد الموجودات المالية كما يلي:

#### القروض للدول الأعضاء

يتبع الصندوق سياسة تكوين مخصص مقابل أقساط الفوائد للدول المتأخرة بالسداد لأكثر من سنة، كما يتم تكوين مخصص مقابل الفوائد التأخيرية المحتسبة على متأخرات أقساط القروض والفوائد. ويسعى الصندوق مع تلك الدول للتوصل إلى تسويات لسداد متأخراتها.

#### (2) الاستثمارات المالية

يتم مراجعة الاستثمارات دوريا لتقييم مدى تعرضها لانخفاض دائم في قيمتها عندما يكون هنالك انخفاض هام أو دائم في القيمة العادلة بالمقارنة مع التكلفة. وتتطلب عملية تحديد فيما إذا كان الانخفاض هام أو دائم إلى تقديرات ترتكز بشكل رئيسي إلى وجود دليل على تراجع الوضع الانتماني أو التمويلي للمؤسسات المستثمر بأدواتها. وفي حال وجود دليل موضوعي علي حدوث انخفاض دائم في قيمة أحد الموجودات المالية، يتم تقدير القيمة المتوقع تحصيلها من تلك الموجودات المالية، واحتساب الخسارة الناتجة عن الانخفاض في القيمة على أساس الفرق ما بين القيمة المتوقع تحصيلها والقيمة المدرجة بها كما يلى:

- بالنسبة للموجودات المالية المقومة على أساس التكلفة، يتم تخفيض القيمة الدفترية لتلك الموجودات إلى القيمة المتوقع تحصيلها إما مباشرة أو من خلال تكوين حساب مخصص، ويتم إدراج مبلغ الخسارة ضمن بيان الدخل للفترة.
- بالنسبة للموجودات المالية المتاحة للبيع والتي يتم تقييمها بالقيمة العادلة من خلال الاحتياطيات، وكانت الخسارة قد أدرجت في السابق ضمن حقوق المساهمين (أي أن القيمة المتوقع تحصيلها كانت أقل من التكلفة الأصلية)، تحول صافي الخسارة المتراكمة والمسجلة ضمن حقوق المساهمين إلى بيان الدخل للفترة.

#### هـ) العملات الأجنبية

#### (1) المعاملات بالعملات الأجنبية

تسجل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية وفقا لأسعار الصرف السائدة في وقت إجراء المعاملات. وتحول أرصدة الموجودات (باستثناء الموجودات الثابتة) والمطلوبات المسجلة بالعملات الأجنبية في تاريخ الميزانية العمومية إلى وحدات حقوق السحب الخاصة طبقا لأسعار الصرف الصادرة عن صندوق النقد الدولي لذلك التاريخ. ويتم تقييم العقود الآجلة للعملات الأجنبية بأسعار السوق في تاريخ الميزانية العمومية والتي تتوافق مع تواريخ استحقاقاتها، ويدرج صافي الأرباح أو الخسائر الناتجة عن عمليات التحويل في بيان الدخل.

تسجل الموجودات الثابتة بأسعار الصرف السائدة عند شراءها.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011

### ه) العملات الأجنبية (تابع)

#### (2) البيانات المالية للمؤسسة التابعة

يحتفظ الصندوق بموجوداته بعملات مختلفة قابلة للتحويل وبشكل متوافق مع أوزان سلة العملات المكونة لوحدة حقوق السحب الخاصة. وقد قام الصندوق في أيار (مايو) 2000 بتضمين قيمة الاستثمار في المؤسسة التابعة في شريحة الدولار الأمريكي ضمن موجودات الصندوق بالعملات الأجنبية المتوافقة مع سلة العملات المكونة لوحدة حقوق السحب الخاصة. وبالتالي، أصبحت الفروقات الناتجة عن تحويل عملة البيانات المالية للمؤسسة التابعة تغطى بالفروقات المقابلة الناتجة عن تحويل عملات الجزء المتبقى من موجودات الصندوق.

#### (3) الأدوات المالية المشتقة

يستعمل كل من الصندوق والمؤسسة التابعة أدوات مالية مشتقة، و عقود مبادلات عملات، و عقود صرف آجلة لإدارة مخاطر العملات الأجنبية. ولا يقوم الصندوق أو المؤسسة التابعة بالاحتفاظ أو بإصدار أدوات مالية مشتقة بهدف المتاجرة.

#### و) استهلاك الموجودات الثابتة

تستهلك تكلفة الموجودات الثابتة على أقساط سنوية متساوية على مدى أعمارها الاقتصادية المتوقعة.

#### ز) التزامات التقاعد ومكافآت نهاية الخدمة

يتم احتساب صافي التزامات الصندوق الناشئ عن نظام تقاعد العاملين المحدد المنافع للمستفيدين، عن طريق تقدير مبلغ المكافآت المستقبلية المستحقة للمستفيدين نظير الخدمات عن الفترات الحالية والسابقة. ويقوم خبير اكتواري، مرة كل ثلاث سنوات، بتقييم القيمة الحالية للالتزامات ومقارنتها مع موجودات صندوق التقاعد. وتدرج موجودات نظام تقاعد العاملين والدخل الناتج عنها والالتزامات المترتبة عليها في بيانات مستقلة عن البيانات المالية الموحدة.

وبالنسبة للموظفين غير المشمولين بنظام التقاعد يتم احتساب مكافآت نهاية الخدمة لهم وفقا للأنظمة المطبقة.

#### ح) احتساب الإيرادات

يتم احتساب الفوائد المستحقة القبض والفوائد المستحقة الدفع على أساس المبلغ وسعر الفائدة تناسبا مع الفترة الزمنية المتعلقة بهما.

#### ط) النقد والبنود المعادلة للنقد

لأغراض العرض في بيان التدفقات النقدية يمثل بند النقد والبنود المعادلة للنقد، الحسابات الجارية وتحت الطلب لدى البنوك التي تستحق خلال ستة أشهر من تاريخ الميزانية العمومية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011

#### 3 قروض للدول الأعضاء

	<b>2011</b> ال <b>ف</b> دينار	2010 ألف دينار
	عربي حسابي	عربي حسابي
الرصيد في 1 كانون الثاني (يناير)	356,614	318,273
سحوبات خلال السنة	126,541	67,776
تسديدات خلال السنة	(67,036)	(29,435)
الرصيد في 31 كانون الأول (ديسمبر)	416,119	356,614

يتضمن رصيد القروض للدول الأعضاء كما في 31 ديسمبر 2011 قروضا مستحقة وغير مستلمة تعدت فترة سنة وتبلغ 14,876 ألف دينار عربي حسابي). فترة سنة وتبلغ 14,876 ألف دينار عربي حسابي). وبموجب قرار مجلس المحافظين رقم (6) لسنة 1995 يتم تمديد تعليق عضوية الدولة المعنية لحين تمكنها من التوصل إلى اتفاق مع الصندوق لحل مشكلة المتأخرات. كما يتضمن رصيد القروض القائمة بذمة الدول المقترضة الأرصدة غير المحققة من مبالغ الفوائد المرسملة في إطار إعادة هيكلة مديونية دولتين مقترضتين. ويتبع الصندوق سياسة تحقيق الفوائد المرسملة تناسبا مع تسديدات المديونية المعاد هيكلتها. ولذلك تم إدراج رصيد الفوائد المرسملة وغير المحققة كإيرادات مؤجلة ضمن بند حسابات دائنة ومطلوبات أخرى، ليتم تحويلها تدريجيا إلى بيان الدخل انسجاما مع تسديدات المديونية، وبلغ رصيدها 70,579 ألف دينار عربي حسابي).

بلغت الأرصدة غير المسحوبة من القروض المتعاقد عليها والسارية كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011 ما مجموعه 50,650 ألف دينار عربي حسابي).

#### 4 خطوط الائتمان

يمثل هذا البند خطوط ائتمان مقدمة من قبل المؤسسة التابعة بهدف تمويل المبادلات التجارية للدول العربية.

<b>2010</b> أل <b>ف</b> ديثار	<b>2011</b> أل <b>ف</b> ديثار	
عربي حسابي	عربي حسابي	
108,886	114,940	الرصيد في 1 كانون الثاني (يناير)
160,438	163,117_	سحوبات خلال السنة
269,324	278,057	
(155,860)	(176,117)	تسديدات خلال السنة
1,441	860	فروقات التحويل إلى الدينار العربي الحسابي
114,905	102,800	الرصيد في 31 كانون الأول (ديسمبر)

بلغت الأرصدة غير المسحوبة من خطوط الانتمان أو التخصيصات المتعاقد عليها والسارية كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011 ما يعادل 413 ألف دينار عربي حسابي (2010: ما يعادل 625 ألف دينار عربي حسابي).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011

#### 5 ودائع لدى البنوك المركزية

تمثل هذه الودائع المبالغ التي دفعتها الدول الأعضاء بالعملات الوطنية كحصتها في رأس مال الصندوق، وهي مودعة لدى البنوك المركزية لهذه الدول تنفيذا للمادة الرابعة عشرة من اتفاقية الصندوق.

### 6 محفظة الاستثمارات المالية

تتكون محفظة الاستثمارات المالية من أدوات ذات تقييم ائتماني عال صادرة عن حكومات أو منظمات دولية أو مؤسسات أو بنوك واستثمارات بصناديق استثمار بديلة، كما يلى:

الف	2011 الف دینار عربی حسابی	2010 ألف دينار عربي حسابي
استثمارات بسندات وأوراق مالية - متاحة للبيع	36,065 55,353 91,418	40,495 53,519 94,014
	1,241,998	965,110 1,059,124
الف	2011 الف دينار عربي حسابي	2010 ألف دينار عربي حسابي
• التغير في قيم السندات والأوراق المالية	(2,197) (96) (2,293)	(2,213) (85) (2,298)

### قيمة الاستثمارات المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

بلغت القيمة في السوق للاستثمارات بالسندات والأوراق المالية المحتفظ بها حتى تاريخ استحقاقها 1,232,588 الف دينار عربي حسابي كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011 (2010: 964,752 الف دينار عربي حسابي).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011

### 7 حسابات مدينة وموجودات أخرى

	<b>2011</b> أل <b>ف</b> ديثار	2010 ألف دينار
	عربي حسابي	عربي حسابي
إجمالي الفواند المستحقة	97,697	98,084
ينزل: فواند مجنّبة على القروض	(42,564)	(45,611)
ومستحقات الفواند على القروض متأخرة السداد	(45,611)	(40,972)
	9,522	11,501
مساهمة في المؤسسة العربية لضمان الاستثمار	6,331	6,232
موجودات ثابتة	272	274
ارصدة مدينة اخرى	5,253	5,329
	21,378	23,336

تتكون مساهمة الصندوق في المؤسسة العربية لضمان الاستثمار من 8,118 سهما بقيمة اسمية ألف دينار كويتي للسهم الواحد تعادل قيمتها بتاريخ المساهمة 27.5 مليون دولار أمريكي. وكان مجلس محافظي صندوق النقد العربي قد وافق بتاريخ 16 نيسان (أبريل) 2002 بموجب قراره رقم (6) المساهمة في زيادة رأس مال المؤسسة بذلك المبلغ وتم تسديده بالكامل.

#### 8 رأس المال المدفوع

<b>2010</b> أ <b>لف</b> دينار	<b>2011</b> أل <b>ف</b> ديثار	
عربي حسابي	عربي حسابي	
		رأس المال المكتتب به والمقرر دفعه
600,000	600,000	(12,000 سهم بقيمة 50 ألف دينار عربي حسابي للسهم)
(3,960)	(3,960)	رأس المال غير المدفوع
596,040	596,040	رأس المال المدفوع

يمثل رأس المال غير المدفوع حصة فلسطين المقررة من رأس مال الصندوق. وقد تم تأجيل مطالبة فلسطين بتسديدها استنادا لقرار مجلس المحافظين رقم (7) لسنة 1978.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011

#### 9 الاحتياطيات

بموجب قراري مجلس المحافظين رقم (7) لسنة 1989 ورقم (4) لسنة 2000، يتم تحويل مبلغ 5 مليون دينار عربي حسابي أو 10% من صافي الدخل للسنة أيهما أكبر إلى احتياطي الطوارئ، ويستخدم هذا الاحتياطي لمقابلة أية خسارة غير متوقعة مستقبلا ويحوّل المتبقي إلى الاحتياطي العام. ويتضمن الاحتياطي العام كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011 مبلغ 39,688 ألف دينار عربي حسابي (2010: 39,511 ألف دينار عربي حسابي)، يمثل حصة الصندوق من احتياطيات المؤسسة التابعة.

خصص مجلس محافظي صندوق النقد العربي بموجب قراره رقم (5) لسنة 2011، تخصيصا تاسعاً لصالح الجهود المبذولة لرفع المعاناة عن أبناء الشعب الفلسطيني بنسبة 10% من صافي الدخل لسنة 2010 (ما قيمته 3,172 ألف دينار عربي حسابي)، وكان المجلس قد أقر تخصيصا ثامنا للهدف نفسه بموجب قراره رقم (5) لسنة 2010 بنسبة 10% من صافي الدخل لسنة 2009 (ما قيمته 3,506 ألف دينار عربي حسابي).

وفيما يتعلق بحقوق الدول الأعضاء في الاحتياطيات، فقد أقرّ مجلس المحافظين بقراره رقم (3) لسنة 2005، تطبيق قاعدة الوزن المرجح (التي تستند إلى حصص رأس المال المدفوعة نقدا من الدول الأعضاء وتاريخ دفعها) في تحديد حصص الدول من الدخل والحقوق في الاحتياطيات وذلك في ظل التفاوت الزمني في سداد أقساط رأس المال.

### 10 حقوق المساهمين الآخرين في المؤسسة التابعة

يمثل بند حقوق المساهمين الآخرين في المؤسسة التابعة (برنامج تمويل التجارة العربية) حصة الأقلية من صافي موجودات المؤسسة التابعة كما في تاريخ الميزانية العمومية، والتي تقيم بعملة الأساس للمؤسسة التابعة وهي الدولار الأمريكي. وقد بلغت نسبة حصتهم 44.36% في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011 و 44.36% في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2010.

2010 ألف دولار	<b>2011</b> ال <b>ف</b> دولار	
أمريكي	أمريكي	
		حقوق المساهمين في المؤسسة التابعة بعملة الأساس للمؤسسة:
492,575	492,575	ـ رأس المال المدفوع في نهاية السنة
290,621	294,662	<ul> <li>الاحتياطيات في نهاية السنة</li> </ul>
10,490	6,400	- صافي الدخل للسنة
793,686	793,637	إجمالي حقوق المساهمين
%44.36	%44.36	نسبة حقوق المساهمين الأخرين في المؤسسة التابعة
352,096	352,086	قيمة حقوق المساهمين الآخرين في المؤسسة التابعة
0040		
2010 ألف دينار	<b>2011</b> ال <b>ف</b> دينار	
	الف ديدار عربي حسابي	
عربي حسابي	حربي عندبي	tient in the same of the tree
		قيمة حقوق المساهمين الآخرين في المؤسسة التابعة
75,855	76,444	بعملة الأساس للصندوق – الدينار العربي الحسابي
/5,855	76,444	بعمله الإساس للصندوق — الدينار العربي الحسابي

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011

### 11 ودائع من المؤسسات النقدية والمالية

يتم قبول ودائع من مؤسسات النقد والبنوك المركزية العربية لقاء فائدة متفق عليها وذلك في إطار تحقيق الصندوق الأهدافه واستنادا إلى الوسائل التي أجازتها المادة الخامسة من اتفاقية تأسيسه.

#### 12 حسابات دائنة ومطلوبات أخرى

		ا مسابت المصاب المصاب المراق
2010	2011	
ألف دينار	ألف دينار	
عربي حسابي	عربی حسابی	
Ç. Ç.J	Ģ. Ģ.3	
76,114	70,579	أرصدة فوائد مرسملة غير محققة
14,258	9,676	معاملات استثمارية قيد الدفع وعقود إعادة الشراء
784	953	فواند مستحقة الدفع
13,344	10,878	ارصدة داننة اخرى
104,500	92,086	
		13 إيرادات الاستثمارات المالية
2010	2011	,
ا الف دينار ألف دينار	ألف دينار	
سے دیدر عربي حسابي	سے دیسان عربی حسابی	
طربي عسبي	حربي عسبي	
(2,016)	(944)	الاستثمارات بصناديق الاستثمارات البديلة – متاحة للبيع
1,426	933	السندات والأوراق المالية – متاحة للبيع
15,125	13,936	السندات والأوراق المالية محتفظ بها حتى تاريخ استحقاقها
14,535	13,925	

### 14 مصروفات إدارية وعمومية

تتضمن المصروفات الإدارية والعمومية للسنة المنتهية في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011 مكافآت مجلس الإدارة ورواتب وتكاليف الموظفين بمبلغ 3,252 ألف دينار عربي حسابي (2010: 3,332 ألف بينار عربي حسابي). وقد بلغ عدد الموظفين في الصندوق والمؤسسة التابعة 178 في نهاية عام 2011 (2010: 178 موظفا).

#### 15 نفقات معونة فنية

2010 ألف دينار	<b>2011</b> أل <b>ف</b> دينار	
عربي حسابي	عربي حسابي	
246	168	دورات تدريبية وندوات
89	53	معونة فنية مباشرة للدول الأعضاء
335	221	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011

### 16 مساهمة في المبادرة الدولية لمساندة الدول عالية المديونية منخفضة الدخل (HIPC)

اعتمد مجلس المحافظين من خلال القرار رقم (1) لسنة 2003، تقديم إعفاءات لديون من خلال المشاركة في المبادرة الدولية لمساندة الدول عالية المديونية منخفضة الدخل (HIPC) والخاصة بحالة الجمهورية الإسلامية الموريتانية. كما اعتمد مجلس المحافظين من خلال القرار رقم (4) لسنة 2011 تقديم إعفاءات لجمهورية القمر المتحدة بإطار نفس المبادرة. ويتم تحميل بيان الدخل للفترة التي تغطيها البيانات المالية بإعفاءات الديون على أساس الاستحقاق.

<b>2011</b> ال <b>ف دي</b> تار	2010 ألف دينار		
عربي حسابي	عربي حسا	عربي حا	
ي للإعفاءات حتى 31 كانون الأول (ديسمبر)	4,694	د الإجمالي للإعفاءات حتى 31 كانون الأول (ديسمبر)	الرصي
ي للإعفاءات في بداية السنة	(4,338)	د الإجمالي للإعفاءات في بداية السنة	الرصي
تم تحميلها في بيان الدخل للسنة	356	ات التي تم تحميلها في بيان الدخل للسنة	الإعفاء

#### 17 الأموال المدارة

يسند الصندوق والمؤسسة التابعة لعدد من مدراء المحافظ الخارجيين المتخصصين في هذا الشأن، إدارة جزء من المحافظ الاستثمارية وذلك مقابل أتعاب متفق عليها وفقاً للاتفاقيات المبرمة معهم. وقد بلغت قيمة الأموال المدارة من قبلهم 85,371 ألف دينار عربي حسابي في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011 (2010: 88,876 ألف دينار عربي حسابي).

بلغت الأموال المدارة من قبل صندوق النقد العربي لصالح منظمات ودول عربية 8,034 ألف دينار عربي حسابي). حسابي كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011 (2010: 41,409 ألف دينار عربي حسابي).

#### 18 النقد والبنود المعادلة للنقد

2010 ألف دينار	<b>2011</b> أل <b>ف</b> ديثار	
عربي حسابي	عربي حسابي	
2,740	17,007	حسابات جارية وتحت الطلب لدى البنوك وصندوق النقد الدولي
1,553,207	1,444,443	ودائع لأجل لدى البنوك
(111,536)	(51,879)	ينزل: ودانع تستحق بعد ستة أشهر من تاريخ الميزانية العمومية
1,444,411	1,409,571	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011

### 19 التوزيع الجغرافي للمحفظة الاستثمارية الكلية

تتكون المحفظة الاستثمارية الكلية من الحسابات الجارية وتحت الطلب لدى البنوك وصندوق النقد الدولي، وودائع لأجل لدى البنوك، والتي يتم بيان التوزيع الجغرافي لها وفقاً لمكان وجود مراكزها، بالإضافة إلى محفظة الاستثمارات المالية، التي تتكون من السندات والأوراق المالية، والتي يتم بيان التوزيع الجغرافي لها وفقاً لمكان الجهة المصدرة لها. وقد كان التوزيع الجغرافي لأموال المحفظة الاستثمارية الكلية كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) كالآتي:

2010	2011	
ألف دينار	ألف دينار	
عربي حسابي	عربي حسابي	
932,697	936,181	لدول العربية
1,102,323	695,463	اوروبا
121,200	162,301	مريكا الشمالية
425,993	854,490	الشرق الأقصىي
32,858	113,435	المنظمات الدولية
	32,995	لدول الأفريقية
2,615,071	2,794,865	

#### 20 التزامات التقاعد

وفقاً للسياسة المتبعة، فإن الصندوق يقوم بإجراء تقييم إكتواري لالتزاماته تجاه الموظفين المستحقين للمعاشات التقاعدية كل ثلاث سنوات، ويجري العمل حالياً على التقييم المستحق بنهاية 2011. وقد كان آخر تقييم إكتواري لالتزامات الصندوق تجاه الموظفين المستحقين للمعاشات التقاعدية كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2008. ووفقاً لتقرير الخبير الاكتواري، فقد تم تقدير القيمة الحالية للمعاشات التقاعدية (والتي تمثل قيمة الالتزامات عن الخدمة حتى تاريخ التقييم) كما في تاريخ التقييم بمبلغ 64,114 ألف درهم إمارات (3,778 ألف دينار عربي حسابي)، كما أنه بناء على الافتراضات المتضمنة في تقرير الخبير الاكتواري فإن قيمة موجودات صندوق التقاعد والبالغة 64,716 ألف درهم إمارات (3,813 ألف دينار عربي حسابي) كما في تاريخ التقييم تتجاوز القيمة الحالية للالتزامات المقدرة تجاه المعاشات التقاعدية حتى تاريخ التقييم بمبلغ 602 ألف درهم إمارات (35 ألف دينار عربي حسابي).

تم خلال السنة تحميل المصروفات الإدارية والعمومية بمبلغ 78 ألف دينار عربي حسابي يمثل مساهمة الصندوق في صندوق التقاعد لسنة 2011 (2010: 91 ألف دينار عربي حسابي).

بلغت الأموال المدارة من قبل الصندوق لصالح صندوق التقاعد 60,418 ألف درهم إمارات تعادل 3,572 ألف درهم إمارات تعادل (2010: 65,082 ألف درهم إمارات تعادل 3,818 ألف دينار عربي حسابي عربي حسابي).

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011

#### 21 الأدوات المالية

### أ) استحقاقات الموجودات والمطلوبات - 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011

إن تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات الموحّدة لكافة فنات الموجودات والمطلوبات كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011 مدرج أدناه:

ليس لها فترة استحقاق	اکثر من خمس سنوات	من سنة إلى خمس سنوات	إلى سنة	أقل من ستة أشهر	المجموع	
		ي حسابي ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ـــ ألف دينار عرب			الموجودات
				47.007	47.007	حسابات جارية وتحت الطلب
-	-	-	-	17,007	17,007	لدى البنوك وصندوق النقد الدولي
-	-	-	51,879	1,392,564	1,444,443	ودانع لأجل لدى البنوك
-	-	-	-	55,353	55,353	استثمارات بسندات متاحة للبيع
-	24,160	1,114	3,860	6,931	36,065	صناديق الاستثمارات البديلة
						استثمارات محتفظ بها حتى تاريخ
-	22,929	345,060	203,949	670,060	1,241,998	استحقاقها
5,336	-	-	-	-	5,336	ودائع لدى البنوك المركزية
-	-	12,066	23,498	67,236	102,800	خطوط الانتمان
14,968	72,280	254,579	37,536	36,756	416,119	قروض للدول الأعضاء
8,341	-	478	574	11,985	21,378	حسابات مدينة وموجودات أخرى
28,645	119,369	613,297	321,296	2,257,892	3,340,499	
						المطلوبات وحقوق المساهمين
						حقوق المساهمين الأخرين
76,444	-	-	-	-	76,444	في المؤسسة التابعة
-	-	-	-	2,185,871	2,185,871	ودانع من المؤسسات النقدية
9,263	37,715	27,573	2,646	14,889	92,086	حسابات داننة ومطلوبات أخرى
85,707	37,715	27,573	2,646	2,200,760	2,354,401	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011

الأدوات المالية (تابع)

### أ) استحقاقات الموجودات والمطلوبات - 31 كانون الأول (ديسمبر) 2010

إن تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات الموحدة لكافة فنات الموجودات والمطلوبات كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2010 مدرج أدناه:

ليس لها فترة استحقاق	أكثر من خمس سنوات	من سنة إلى خمس سنوات	من ستة أشهر إلى سنة	أقل من سنّة أشهر	المجموع	
		ي حسابي ـــــــــــ	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
						الموجودات
						حسابات جارية وتحت الطلب
-	-	-	-	2,740	2,740	لدى البنوك وصندوق النقد الدولمي
-	-	-	111,536	1,441,671	1,553,207	ودائع لأجل لدى البنوك
-	-	-	-	53,519	53,519	استثمارات بسندات متاحة للبيع
-	31,772	8,656	67	-	40,495	صناديق الاستثمارات البديلة
						استثمارات محتفظ بها حتى تاريخ
-	25,910	325,844	184,680	428,676	965,110	استحقاقها
5,336	-	-	-	-	5,336	ودانع لدى البنوك المركزية
-	-	7,562	22,289	85,054	114,905	خطوط الانتمان
14,877	151,982	129,225	32,607	27,923	356,614	قروض للدول الأعضاء
9,188	-	-	1,110	13,038	23,336	حسابات مدينة وموجودات أخرى
29,401	209,664	471,287	352,289	2,052,621	3,115,262	
					=====	
						المطلوبات وحقوق المساهمين
						حقوق المساهمين الأخرين
75,855	-	-	-	-	75,855	في المؤسسة التابعة
-	-	-	12,927	1,963,859	1,976,786	ودائع من المؤسسات النقدية
75,921	-	-	31	28,548	104,500	حسابات دائنة ومطلوبات أخرى
151,776	-	-	12,958	1,992,407	2,157,141	

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011

الأدوات المالية (تابع)

#### ب) إدارة مخاطر الائتمان وتركزاته

تمثل القيمة الدفترية المدرجة في البيانات المالية كما في تاريخ الميزانية العمومية، الحد الأقصى لمخاطر الائتمان لجميع فنات الأدوات المالية المستثمر فيها.

تتركز الاستثمارات المتاحة للبيع والمحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق في سندات ذات تقييم انتماني عالي وبالتالي مخاطر منخفضة. كما يقدم الصندوق قروضا للدول الأعضاء بهدف تصحيح الخلل في موازين مدفوعاتها وتمويل برامج التصحيح الهيكلي فيها. وتقوم المؤسسة التابعة وفقاً لأهدافها المحددة في نظامها الأساسي بتوفير خطوط ائتمان يتم منحها للمصدرين والمستوردين العرب في الدول الأعضاء بهدف تشجيع وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية.

يسعى الصندوق والمؤسسة التابعة لاحتواء مخاطر الائتمان المتعلقة بأنشطة التمويل من خلال تنفيذ السياسات والإجراءات المصممة للحفاظ على مخاطر الائتمان ضمن الحدود المرسومة لها. وقد تم وضع هذه الحدود على أساس أنواع القروض ومساهمة الدولة العضو في رأس المال المدفوع بالعملات القابلة للتحويل والملاءة الائتمانية للطرف الذي يتم التعامل معه. لذلك فان حدوث خسائر نتيجة مخاطر الائتمان أمر مستبعد.

#### ج) إدارة مخاطر أسعار الفائدة

إن المخاطر لدى الصندوق والمؤسسة التابعة نتيجة التقلبات في أسعار الفائدة محدودة، إذ تتم إدارة مخاطر أسعار الفائدة من خلال إعادة تسعير الفوائد على خطوط الانتمان والقروض للدول الأعضاء ومن خلال استخدام تقنيات إدارة فترات استحقاق الاستثمارات المالية المحتفظ بها حتى تاريخ استحقاقها.

ويوضح جدول اختبار الحساسية أدناه مدى التأثير على كل من حقوق المساهمين وبيان الدخل الموحد نتيجة كل تغير بنسبة 25 نقطة أساس في أسعار الفائدة على الموجودات والمطلوبات المالية المرتبطة بمعدلات فائدة متغيرة، مع الإبقاء على كافة المعطيات الأخرى على حالها دون تغيير.

	التغير في نقاط الأساس	2011 ألف دينار عربي حسابي	2010 ألف دينار عربي حسابي
التأثير على الاحتياطي بحقوق المساهمين	25	229	235
التأثير على بيان الدخل الموحد	25	1,377	1,350

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011

الأدوات المالية (تابع)

#### د) إدارة مخاطر القيمة العادلة

القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية تقارب القيم المدرجة في البيانات المالية، وتتم إدارة مخاطر القيمة العادلة للموجودات بالتنويع في مكوناتها.

#### هـ) مخاطر العملات الأجنبية

يتجنب الصندوق مخاطر العملات الأجنبية بشكل أساسي بالاحتفاظ بموجوداته بالعملات الأجنبية حسب الأوزان في سلة وحدات حقوق السحب الخاصة، وبملائمة عملات الودائع المقبولة مع عملات توظيفاتها ومن خلال استخدام عقود العملات الأجنبية الآجلة.

كما يقوم الصندوق والمؤسسة التابعة وفق ما حددته القواعد الإرشادية للاستثمار، بعمليات التحوط اللازمة لتغطية الودائع والاستثمارات المالية بالعملات الأجنبية من مخاطر تغيرات أسعار الصرف وذلك ضمن الحدود المرسومة في سياسة الاستثمار. ويتم ذلك باستخدام مشتقات الأدوات المالية المتمثلة بالعقود الأجلة للعملات الأجنبية.

بلغت قيمة العقود الآجلة للعملات الأجنبية المبرمة والقائمة كما في 31 كانون الأول (ديسمبر) 2011 مبلغ 624,210 ألف دينار عربي حسابي).

#### و) إدارة مخاطر السيولة

تتم إدارة مخاطر السيولة بالتنويع في مكونات الموجودات وآجالها وأخذا بالاعتبار تواريخ استحقاق المطلوبات، وكذلك احتياجات السيولة، وبالاحتفاظ برصيد كافٍ من النقد والبنود المماثلة للنقد والأوراق المالية القابلة للتداول.

#### ز) إدارة رأس المال

تتم إدارة رأس المال بشكل يحقق الهدف الرئيسي للصندوق والمؤسسة التابعة وفق ما حددته اتفاقية الصندوق والنظام الأساسي للمؤسسة التابعة، ويقوم ذلك على سياسة التنوع في مكونات الموجودات وإدارتها أخذا بالاعتبار آجال المطلوبات وتكاليفها، مما يحقق عائدا يساعد على تدعيم المركز المالي من خلال ما يتم تخصيصه إلى الاحتياطيات للتوسع في النشاط، وما يترتب على المؤسسة التابعة من توزيع أرباح نقدية لمساهميها. وتتكون قاعدة رأس المال من رأس المال والاحتياطيات، التي تظهر تفاصيلها على الصفحة (4) ضمن بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموحد.

## ملاحق القروض

## ملحق (أ-1) تعاقدات القروض مع الدول الأعضاء سنوياً 1978 - 2011

عربي حسابي اجمالي السنة	تصحیح هیکل <i>ي</i>	تسهيل النفط	تسهيل تجاري	تعويضي	ممتد	عادي	تلقائي	الدولة	رقم القرض	السنة
							4,688	مصر	1	1978
							1,875	السودان	2	
6,563	0	0	0	0	0	0	6,563			
							750	موريتانيا	3	1979
							1,875	المغرب	4	
							750	سوريا	5	
							1,875	السودان	6	
					11,250			السودان	7	
16,500	0	0	0	0	11,250	0	5,250			
							750	موريتانيا	8	1980
						4,500		موريتانيا	9	
							1,500	الصومال	10	
				5,000				السودان	11	
11,750	0	0	0	5,000	0	4,500	2,250			
							2,940	اليمن	12	1981
							1,875	المغرب	13	
					31,850			المغرب	14	
							3,600	المغرب	15	
						8,820		اليمن	16	
				9,800				المغرب	17	
							1,440	الصومال	18	
					12,740			الصومال	19	
							1,875	السودان	20	
							3,675	اليمن	21	
78,615	0	0	0	9,800	44,590	8,820	15,405			
					5,000		•	السودان	22	1982
							3,600	السودان	23	
							2,190	موريتانيا	24	
							1,875	المغرب	25	
					0.240		2,940	سوريا	26	
					8,240		2.675	موريتانيا	27	
				2.020			3,675	اليمن	28	
21.110	^			3,920	12.240		14.200	اليمن	29	
31,440	0	0	0	3,920	13,240	0	14,280	#I 11	20	1002
				4 900			27,930	العراق	30	1983
				4,800			1 075	السودان	31	
			2.020				1,875	السودان	32	
			3,920				750	اليمن	33	
				27.000			750	موريتانيا	34	
			2.000	27,000				العراق	35	
			3,000				2,000	سوريا	36	
			1.060				3,990	الأردن الأدد:	37	
			1,960			5 700		الأردن السن	38	
00.000			0.000	24.600		5,700	24 = 1=	اليمن	39	
80,925	0	0	8,880	31,800	0	5,700	34,545			

## تابع ملحق (أ-1) تعاقدات القروض مع الدول الأعضاء سنوياً 1978 - 2011

اجمالي السنة	تصحیح هیکل <i>ي</i>	تسهيل النفط	تسهیل تجار ي	تعويضي	ممتد	عادي	تلقائي	الدولة	رقم القرض	السنة
							1,500	الصومال	40	1984
			4,900					اليمن	41	
					4,335			السودان	42	
							1,875	المغرب	43	
							3,690	اليمن	44	
16,300	0	0	4,900	0	4,335	0	7,065			
							3,975	اليمن	45	1985
							3,600	المغرب	46	
							3,750	المغرب	47	
				5,100				اليمن	48	
							1,050	الأردن	49	
				2,660				الأردن	50	
			700					الأردن	51	
							2,190	موريتانيا	52	
							27,930	العراق	53	
50,955	0	0	700	7,760	0	0	42,495			
,				,			3,675	اليمن	54	1986
							1,875	المغرب	55	
							2,940	سوريا	56	
							2,400	سوريا	57	
						6,250		المغرب	58	
			2,500			0,230		المغرب	59	
			2,500		3,250			ر. موريتانيا	60	
					3,230		1,500	موريتانيا	61	
							3,675	تونس	62	
							3,990	الأردن	63	
							1,500	مرو <u>ا</u> تونس	64	
33,555	0	0	2,500	0	3,250	6,250	21,555		04	
33,333	U	U	3,450	U	3,230	0,230	21,555	تونس	65	1987
			3,430			2,500		اليمن	66	1907
			18,620			2,300		العراق	67	
24.570	0	0		0	0	2.500	0	الغراق	07	
24,570	0	0	22,070	0	0	2,500	1 975	المغرب	68	1000
							1,875			1988
			1.000				3,690	اليمن	69	
			1,960				7.250	الأردن	70	
			10				7,350	المغرب	71	
			18,620					الجزائر	72	
				2,460				موريتانيا	73	
						6,150		اليمن	74	
							4,687	مصر	75	
							3,975	اليمن	76	
							2,190	موريتانيا	77	
			5,100					اليمن	78	
						8,200		سوريا	79	
							27,930	الجزائر	80	
							27,930	العراق	81	
122,117	0	0	25,680	2,460	0	14,350	79,627			

## تابع ملحق (أ-1) تعاقدات القروض مع الدول الأعضاء سنوياً 1978 - 2011

اجمالي السنة	تصحیح هیکل <i>ی</i>	تسهيل النفط	تسىھىل تجاري	تعويضي	ممتد	عادي	تلقائي	الدولة	رقم القرض	لسنة
							3,300	العراق	82	1989
						5,320		الأردن	83	
							5,250	مصر	84	
					17,150			المغرب	85	
						41,640		الجزائر	86	
72,660	0	0	0	0	17,150	46,960	8,550			
					9,050			موريتانيا	87	1990
				6,625				مصر	88	
15,675	0	0	0	6,625	9,050	0	0			
										199
					14,800			المغرب	89	199
							3,675	تونس	90	
18,475	0	0	0	0	14,800	0	3,675			
					3,250			موريتانيا	91	199
3,250	0		0	0	3,250	0	0			
							11,340	اليمن	92	1994
				2,460				موريتانيا	93	
					7,980			الأردن	94	
					29,150			الجزائر	95	
50,930	0	0	0	2,460	37,130	0	11,340			
						15,120		اليمن	96	199:
							5,175	تونس	97	
					5,320			الأردن	98	
25,615	0	0	0	0	5,320	15,120	5,175			
					31,230			الجزائر	99	199
					4,955			موريتانيا	100	
36,185	0	0	0	0	36,185	0	0			
				2,660				الأردن	101	199
						367		جيبوتي	102	
					19,656			اليمن	103	
22,683	0	0	0	2,660	19,656	367	0			
	3,910							الأردن	104	199
	9,057							اليمن	105	
12,967	12,967	0	0	0	0	0	0			
	30,605							الجزائر	106	199
							5,175	تونس	107	
	10,878							المغرب	108	
	5,072							تونس	109	
							3,675	لبنان	110	
55,405	46,555	0	0	0	0	0	8,850			
					245			جيبوتي	111	200
	3,601							لبنان	112	
					4,000			موريتانيا	113	
				7,400				المغرب	114	
	23,153							مصر	115	
38,399	26,754	0	0	7,400	4,245	0	0			

## تابع ملحق (أ-1) تعاقدات القروض مع الدول الأعضاء سنوياً 1978 - 2011

اجمالي السنة	هيكلي	تسهيل النفط	تسهیل تجاري	تعويضي	ممتد	عادي	تلقائي	الدولة	رقم القرض	لسنة
	5,214							الأردن	116	200
	14,504							المغرب	117	
				15,750				مصر	118	
							23,625	مصر	119	
				3,450				تونس	120	
	6,762							تونس	121	
69,305	26,480	0	0	19,200	0	0	23,625			
	30,870							مصر	122	2002
	420							جيبوتي	123	
							3,675	لبنان	124	
34,965	31,290	0	0	0	0	0	3,675	. 1		
	11,100							المغرب	125	2003
					368			جيبوتي	126	
66.700					55,125			مصر	127	
66,593	11,100	0	0	0	55,493	0	0		4.00	• • • •
	£ 105						184		128	2004
	5,175				0.000			تونس اليدان	129	
	22.625				9,800			السودان	130	
** =**	23,625						404	مصر	131	
38,784	28,800	0	0	0	9,800	0	184			
					8,600			موريتانيا	132	2005
	9,800							السودان	133	
	6,825							لبنان	134	
25,225	16,625	0	0	0	8,600	0	0			
20,220	350		V		0,000		v	جيبوتي	135	2006
350		0	0	0	0	0	0	<del>. ي.ر</del> ي	133	2000
330	350	U	U	U	U	U	U	,	126	2005
	2,000							سوريا	136	2007
	9,100							لبنان	137	
11,100	11,100	0	0	0	0	0	0			
						184		القمر المتحدة	138	2008
		614						جيبوتي	139	
	9,600							سوريا	140	
	2,000	18,200						لبنان	141	
								ببان	141	
28,598	9,600	18,814	0	0	0	184	0			
							7,365	الأردن	142	2009
	12,275							الأردن	143	
	47,863							المغرب	144	
	9,120							موريتانيا	145	
	9,120			21,880				موريت المغرب	146	
98,503	69,258	0	0	21,880	0	0	7,365	اعترب	140	
70,303	07,230	U	U	9,820	U	U	7,303	الأردن	147	2010
	c			9,020						2010
	17,185							الأردن	148	
	47,863							المغرب	149	
					43,000			اليمن	150	
117,868	65,048	0	0	9,820	43,000	0	0			
117,000	02,040			2,020	73,000			. 11	151	201
		13,675						المغرب	151	201
							43,725	مصر	152	
	58,300							مصر	153	
115,700	58,300 58,300	13,675	0	0	0	0	43,725	مصر	153	

## ملحق (أ-2) تعاقدات القروض مع الدول الأعضاء حسب نوع القرض 2011 - 1978

قيمة القروض مليون د.ع.ح.	عدد القروض	الدول المستفيدة من ا <b>لقروض الممتدة</b>
<u>معیوں د.ج.ج.</u> 13.300	2	المملكة الاردنية الهاشمية
60.380	2	الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
30.385	4	جمهورية السودان
12.740	1	جمهورية الصومال
55.125	1	جمهورية مصر العربية
63.800	3	المملكة المغربية
41.345	7	الجمهورية الاسلامية الموريتانية
62.656	2	الجمهورية اليمنية
0.613	2	جمهورية جيبوتي
340.344	24	

قيمة القروض مليون د.ع.ح.	عدد القروض	الدول المستفيدة من القروض التلقانية
16.395	4	المملكة الاردنية الهاشمية
19.200	5	الجمهورية التونسية
27.930	1	الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
11.100	5	جمهورية السودان
9.030	4	الجمهورية العربية السورية
4.440	3	جمهورية الصومال
87.090	4	جمهورية العراق
7.350	2	الجمهورية اللبنانية
81.975	5	جمهورية مصر العربية
29.550	10	المملكة المغربية
10.320	7	الجمهورية الاسلامية الموريتانية
40.635	9	الجمهورية اليمنية
0.184	1	جمهورية القمر المتحدة
345.199	60	

قيمة القروض مليون د.ع.ح.	عدد القروض	الدول المستفيدة من <b>تسهيل الإصلاح</b> ا <b>لتجار</b> ي
4.620	3	المملكة الاردنية الهاشمية
3.450	1	الجمهورية التونسية
18.620	1	الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
3.000	1	الجمهورية العربية السورية
18.620	1	جمهورية العراق
2.500	1	المملكة المغربية
13.920	3	الجمهورية اليمنية
64.730	11	

قيمة القروض مليون د.ع.ح.	عدد القروض	الدول المستفيدة من القروض العادية
5.320	1	المملكة الاردنية الهاشمية
41.640	1	الجمهورية الجزائرية الديمقر اطية الشعبية
8.200	1	الجمهورية العربية السورية
6.250	1	المملكة المغربية
4.500	1	الجمهورية الاسلامية الموريتانية
38.290	5	الجمهورية اليمنية
0.367	1	جمهورية جيبوتي
0.184	1	القمر المتحدة
104.751	12	

قيمة القروض مليون د.ع.ح.	عدد القروض	الدول المستفيدة من <b>تسهيل التصحيح</b> ا <b>لهيكلي</b>
38.584	4	المملكة الاردنية الهاشمية
17.009	3	الجمهورية التونسية
30.605	1	الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
9.800	1	جمهورية السودان
19.526	3	الجمهورية اللبنانية
135.948	4	جمهورية مصر العربية
132.208	5	المملكة المغربية
9.057	1	الجمهورية اليمنية
0.770	2	جمهورية جيبوتي
11.600	2	الجمهورية العربية السورية
9.120	1	الجمهورية الإسلامية الموريتانية
414.227	27	

قيمة القروض مليون د.ع.ح.	عدد القروض	الدول المستفيدة من القروض التعويضية
15.140	3	المملكة الاردنية الهاشمية
3.450	1	الجمهورية التونسية
9.800	2	جمهورية السودان
27.000	1	جمهورية العراق
22.375	2	جمهورية مصر العربية
39.080	3	المملكة المغربية
4.920	2	الجمهورية الاسلامية الموريتانية
9.020	2	الجمهورية اليمنية
130.785	16	

قيمة القروض	335	الدول المستفيدة من قرض تسهيل النقط
مليون د.ع.ح.	القروض	اسون المستقدة من عرف منهين السا
0.614	1	جمهورية جيبوتي
18.200	1	الجمهورية اللبنانية
13.675	1	المملكة المغربية
32.489	3	

## ملحق (أ-3) أرصدة التزامات القروض حسب الدولة المقترضة 2010 - 2011

ر عربي حسابي)	(الف ديدا) نهاية عام 2011	i		اية عام 2010	نه	
إجمالي التزامات القروض	الأرصدة غير المسحوبة من القروض المتعاقد عليها	أرصدة سحوبات القروض القائمة في ذمة الدول	إجمالي التزامات القروض	الأرصدة غير المسحوبة من القروض المتعاقد عليها	أرصدة سحوبات القروض القائمة في ذمة الدول	الدولة
34,984		34,984	44,804	8,593	36,211	المملكة الأردنية الهاشمية
335		335	752	-	752	جمهورية جيبوتي
60,921		60,921	66,742	-	66,742	جمهورية السودان
2,880		2,880	4,240	-	4,240	الجمهورية العربية السورية
14,877		14,877	14,877	-	14,877	جمهورية الصومال
184		184	184	-	184	جمهورية القمر المتحدة
80,866		80,866	90,093	-	90,093	جمهورية العراق
4,095		4,095	10,465	-	10,465	الجمهورية اللبنانية
104,781	29,150	75,631	9,647	-	9,647	جمهورية مصر العربية
106,563		106,563	117,606	26,838	90,768	المملكة المغربية
43,000	21,500	21,500	43,000	21,500	21,500	الجمهورية اليمنية
13,283		13,283	15,695	4,560	11,135	الجمهورية الاسلامية الموريتانية
466,769	50,650	416,119	418,105	61,491	356,614	المجموع

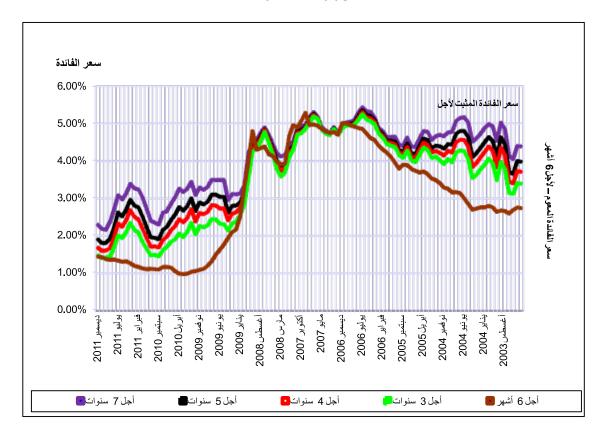
## ملحق (أ-4) أرصدة التزامات القروض القائمة سنوياً 2011- 1978

أرصدة سحوبات القروض **	أرصدة التزامات القروض *	قيمة القروض المقدمة خلال العام	السنة
6,563	6,563	6,563	1978
18,062	23,063	16,500	1979
42,187	48,687	11,750	1980
68,674	102,834	78,615	1981
111,700	129,733	31,440	1982
193,037	198,587	80,925	1983
183,423	189,388	16,300	1984
181,759	187,724	50,955	1985
183,843	195,558	33,555	1986
157,451	167,666	24,570	1987
213,717	226,484	122,117	1988
242,041	283,740	72,660	1989
233,379	244,329	15,675	1990
198,641	213,441	-	1991
179,467	189,467	18,475	1992
151,131	162,451	3,250	1993
167,985	203,450	50,930	1994
177,562	211,728	25,615	1995
186,905	218,253	36,185	1996
206,697	231,295	22,683	1997
199,314	227,413	15,023	1998
229,129	263,858	55,405	1999
250,459	276,416	38,399	2000
278,997	300,630	69,305	2001
275,970	278,180	34,965	2002
281,121	316,658	66,593	2003
252,695	280,182	38,784	2004
253,376	275,201	25,225	2005
231,511	262,611	350	2006
226,218	247,693	11,100	2007
251,111	283,693	28,598	2008
318,273	352,671	98,503	2009
356,614	418,105	117,868	2010
416,119	466,769	115,700	2011

<sup>\*</sup> أرصدة التزامات القروض القائمة والمتمثلة بأرصدة سحوبات القروض مضافًا إليها الأرصدة غير المسحوبة من القروض القائمة.

<sup>\*\*</sup> أرصدة السحوبات من القروض القائمة مطروحاً منها الأقساط المسدّدة.

ملحق (أ-5) أسعار الفائدة على القروض 2003 - 2011



بناءً على قرار مجلس المديرين التنفيذيين في صندوق النقد العربي الصادر في 13 مارس 2003، تم التحول من أسلوب الفائدة الثابتة إلى أسلوب الفائدة المتغيرة على القروض. وللدول المقترضة في إطار الأسلوب الجديد الحق في الاختيار بين نظام سعر الفائدة المعوم، أو نظام تثبيت سعر الفائدة عند السحب. بالنسبة لسعر الفائدة المعوم الذي يتم تحديده في أول يوم عمل بالنسبة لسعر الفائدة المعوم الذي يتم تحديده في أول يوم عمل من كل شهر على جميع سحوبات القروض خلال ذلك الشهر، ويسري العمل به حتى تاريخ استحقاق قسط الفائدة بعد ستة أشهر، ويطبق بعد ذلك سعر الفائدة المحدد في أول يوم عمل من الشهر الذي استحق فيه القسط ويسري حتى تاريخ استحقاق القسط التالي، وهكذا. وبالنسبة لسعر الفائدة المثبت، يطبق سعر الفائدة المثبت الذي يتم تحديده في أول يوم عمل من كل شهر على سحوبات القروض خلال ذلك الشهر حسب آجالها، ويسري العمل به من تاريخ السحب وطوال فترة القرض دون تغيير.

## ملاحق عامة

## ملحق (ب-1) رأس المال 31 ديسمبر 2011

	. 21		رأس اله	بال المدفوع	ر عربي حسابي)
الدولة	مقدار المساهمة برأس المال المكتتب به	المدفوع بالعملة الوطنية	المدفوع بالعملات القابلة للتحويل	المدفوع بالتحويل من الإحتياطي العام (2)	إجمال <i>ي</i> المدفوع
المملكة الاردنية الهاشمية	9,900	80	5,320	4,500	9,900
دولة الامارات العربية المتحدة	35,300	300	18,900	16,100	35,300
أ مملكة البحرين	9,200	80	4,920	4,200	9,200
، الجمهورية التونسية	12,850	100	6,900	5,850	12,850
الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبي	77,900	760	41,640	35,500	77,900
المملكة العربية السعودية	88,950	760	47,640	40,550	88,950
مجمهورية السودان	18,400	200	9,800	8,400	18,400
الجمهورية العربية السورية	13,250	80	7,120	6,050	13,250
ا جمهورية الصومال	7,350	80	3,920	3,350	7,350
10 جمهورية العراق	77,900	760	41,640	35,500	77,900
1 سلطنة عمان	9,200	80	4,920	4,200	9,200
11 دولة قطر	18,400	200	9,800	8,400	18,400
11 دولة الكويت	58,800	500	31,500	26,800	58,800
1 الجمهورية اللبنانية	9,200	100	4,900	4,200	9,200
الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتر العظمى	24,690	186	13,254	11,250	24,690
1 جمهورية مصر العربية	58,800	500	31,500	26,800	58,800
1 المملكة المغربية	27,550	200	14,800	12,550	27,550
1 الجمهورية الاسلامية الموريتانية	9,200	80	4,920	4,200	9,200
11 الجمهورية اليمنية	28,300	280	15,120	12,900	28,300
20 دولة فلسطين (1)	3,960	-	-	-	-
2 جمهورية جيبوتي	450	5	245	200	450
22 جمهورية القمر المتحدة	450	5	245	200	450
المجموع	600,000	5,336	319,004	271,700	596,040

<sup>(1)</sup> تم تاجيل المطالبة بتسديد مساهمة فلسطين بموجب قرار مجلس المحافظين رقم (7) لسنة 1978.

<sup>(2)</sup> بموجب قرار مجلس المحافظين رقم (3) لسنة 2005 تم رسملة جزءٍ من الاحتياطي العام للاكتتاب بالرصيد المتبقي من رأس المال.

ملحق (ب-2) عدد المستفيدين من الدورات/ حلقات عمل/ الندوات 2011/12/31-1988/1/1

7145	435	273	383	430	272	356	322	22	299	253	369	217	32	549	357	593	51	334	344	337	460	457	235	المجموع
91	S	4	4	7	1	9	2	2	3	သ	6	2	0	4	6	9	0	ယ	သ	4	10	4	4	الندوات المشتركة مع IMF
94	4	5	ယ	2	ω	2	5	0	10	2	7	သ	_	ယ	4	16	0	4	ယ	7	7	ယ	Ø	الندوات
118	7	2	~	9	4	6	2	2	5	သ	~	2	0	5	6	10	0	8	6	7	~	10	4	حلقات العمل مشتركة مع WTO
93	5	1	6	6	4	3	5	0	5	5	6	5	0	5	5	6	2	4	5	5	4	6	ယ	حلقات العمل المشتركة مع WTO/IMF
268	19	13	15	17	7	14	9	_	16	7	13	∞	0	18	16	20	2	15	10	13	16	19	9	حلقات العمل مشتركة مع IMF
365	17	10	15	21	13	24	12	1	19	10	17	15	0	68	14	25	0	16	19	9	14	26	13	حلقات العمل
298	14	10	10	=	8	15	7	4	9	15	21	14	0	58	14	18	0	10	15	8	19	18	11	الدورات المشتركة مع WTO
2832	176	114	178	156	92	148	132	10	103	115	148	68	=	204	182	236	39	125	138	127	147	183	96	الدورات المشتركة مع IMF
2782	167	105	129	199	140	133	138	2	124	93	134	87	12	176	96	237	8	143	134	148	203	174	90	الدورات
204	21	9	15	2	0	2	10	0	ΟΊ	0	9	13	<b>«</b>	<b>«</b>	14	16	0	6	11	9	32	14		ما قبل 1988
المجموع	اليمن	موريتانيا	المغرب	4	E	نښان	الكويت	القمر المتحدة	مَطِي	فنسطين	عُمان	العراق	الصومال	<u>سورية</u>	المسودان	السعودية	جيبوتي	الجزائر	يونيس تونيس	البحرين	الإحارات	الأردن	عدد الأنشطة	

## التنظيم والإدارة

## الهيكل التنظيمي

يتكون الهيكل التنظيمي للصندوق من مجلس المحافظين، ومجلس المديرين التنفيذيين، والمدير العام والموظفين.

### مجلس المحافظين

يتكون مجلس المحافظين من محافظ ونائب للمحافظ تعينهما كل دولة عضو من أعضاء الصندوق، وينتخب المجلس أحد المحافظين رئيساً له كل سنة بالتناوب. ويُعتبر مجلس المحافظين بمثابة الجمعية العمومية للصندوق وله جميع سلطات الإدارة. هذا ويعقد مجلس المحافظين اجتماعاً سنوياً في النصف الأول من كل عام في دولة المقر أو خارجها. ويتكون مجلس المحافظين حالياً على النحو التالي:

الدول الأعضاء		المحافظون ونواب المحافظين
المملكة الأردنية الهاشمية	المحافظ نائب المحافظ	سعادة فارس عبد الحميد شرف سعادة عز الدين محي الدين كناكرية
دولة الإمارات العربية المتحدة	المحافظ نائب المحافظ	معالي عبيد حميد الطاير معالي سلطان بن ناصر السويدي
مملكة البحرين	المحافظ نائب المحافظ	معالي الشيخ أحمد بن محمد آل خليفة سعادة رشيد محمد المعراج
الجمهورية التونسية	المحافظ نائب المحافظ	معالي مصطفى كمال النابلي سعادة منية السعداوي
الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية	المحافظ نائب المحافظ	معالي كريم جو دي سعادة الدكتور محمد لكصباسي
جمهورية جيبوتي	المحافظ نائب المحافظ	معالي الياس موسى دو اله سعادة حسن مؤمن طاهر
المملكة العربية السعودية	المحافظ نائب المحافظ	معالي الدكتور إبراهيم بن عبد العزيز العساف معالي الدكتور محمد بن سليمان الجاسر
جمهورية السودان	المحافظ نائب المحافظ	معالي علي محمود محمد عبد الرسول معالي الدكتور محمد خير الزبير
الجمهورية العربية السورية	المحافظ نائب المحافظ	معالي الدكتور محمد الجليلاتي سعادة الدكتور أديب مفضي ميالة
جمهورية الصومال الفيدرالية	المحافظ نائب المحافظ	معالي عبد الناصر محمد عبدالله سعادة عبدالله حاج جامع علي

سعادة الدكتور سنان الشبيبي سعادة طالب محسن جابر	المحافظ نائب المحافظ	جمهورية العراق
معالي درويش بن اسماعيل بن علي البلوشي سعادة حمود بن سنجور الزدجالي	المحافظ نائب المحافظ	سلطنة عُمان
معالي سعيد تو فيق خوري سعادة الدكتور صالح جلاد	المحافظ نائب المحافظ	دولة فلسطين
معالي يوسف حسين كمال سعادة الشيخ عبد الله بن سعود آل ثاني	المحافظ نائب المحافظ	دولة قطر
معالي محمد علي صالح سعادة محمد شافع مزي عبده	المحافظ نائب المحافظ	جمهورية القمر المتحدة
معالي مصطفى جاسم الشمالي معالي الشيخ سالم عبد العزيز الصباح	المحافظ نائب المحافظ	دولة الكويت
معالي رياض سلامة سعادة رائد شرف الدين	المحافظ نائب المحافظ	الجمهورية اللبنانية
سعادة الصديق عمر الكبير سعادة الدكتور علي رمضان شنيبش	المحافظ نائب المحافظ	ليبيا
معالي الدكتور فاروق عبد الباقي العقدة معالي الدكتور ممتاز السعيد أبو النور	المحافظ نائب المحافظ	جمهورية مصر العربية
معالي نزار بركة معالي عبد اللطيف الجواهري	المحافظ نائب المحافظ	المملكة المغربية
معالي سيد أحمد ولد الرايس سعادة الدكتور محمد الأمين ولد رقاني	المحافظ نائب المحافظ	الجمهورية الإسلامية الموريتانية
معالي نعمان طاهر الصهيبي سعادة محمد عوض بن همام	المحافظ نائب المحافظ	الجمهورية اليمنية

#### مجلس المديرين التنفيذيين،

يتكوّن مجلس المديرين التنفيذيين من مدير عام الصندوق رئيساً للمجلس، وثمانية مديرين أعضاء غير متفر غين ينتخبهم مجلس المحافظين من الدول الأعضاء، يعينون لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد. ويتولى المجلس الإشراف على نشاط الصندوق وتقديم ما يراه مناسباً من مشورة.

ويتشكل مجلس المديرين التنفيذيين حالياً (2010-2013) على النحو التالي:

القوة التصويتية (%)	الدولة/الدول التي يمثلونها	المديرون التنفيذيون
	المدير العام رئيس مجلس المديرين التنفيذيين	سعادة الدكتور جاسم المناعي
13.58	المملكة العربية السعودية	معالي الدكتور عبدالرحمن بن عبدالله الحميدي
11.96	الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية	سعادة عبد الحق بجاوي
11.96	جمهورية العراق	سعادة حسن هاشم الحيدري
<sup>(*</sup> 19.96	جمهورية مصر العربية الجمهورية اليمنية جمهورية السودان جمهورية الصومال الفيدرالية جمهورية جيبوتي جمهورية القمر المتحدة	سعادة هشام رامز عبد الحافظ (مصر) <sup>1)</sup>
14.88	دولة الكويت دولة الإمارات العربية المتحدة	سعادة سامي حسين منصور الأنبعي (الكويت)
13.09	المملكة المغربية الجماهيرية العربية الليبية الشعبية الاشتراكية العظمى الجمهورية التونسية الجمهورية الإسلامية الموريتانية	سعادة فوزية زعبول (المغرب)
7.05	دولة قطر مملكة البحرين سلطنة عُمان	سعادة حسين محمد السادة (قطـر)
7.52	الجمهورية العربية السورية المملكة الأردنية الهاشمية الجمهورية اللبنانية دولة فلسطين	سعادة سام محمد (سوریة)

 <sup>\*)</sup> تتأثر القوة التصويتية المبينة أعلاه بسبب الوقف المؤقت لعضوية جمهورية الصومال الفيدر الية.

<sup>1)</sup> اعتبارا من 16 يناير 2011 خلفا لسعادة محمد تمام.

### المدير العام والموظفون

يعين مجلس المحافظين مديراً عاماً للصندوق لفترة خمس سنوات قابلة للتجديد، ويقوم مدير عام الصندوق برئاسة اجتماعات مجلس المديرين التنفيذيين. ويعتبر الرئيس الأعلى لموظفي الصندوق والمسؤول عن جميع أعماله. ويساعد المدير العام في إنجاز أعماله موظفون فنيون، ينتظمون في ست دوائر هي:

- دائرة الشؤون الإدارية.
- 2. الدائرة الاقتصادية والفنية.
  - 3. الدائرة القانونية.
- 4. معهد السياسات الاقتصادية.
- 5. دائرة الشؤون المالية والحاسب الآلي.
  - 6. دائرة الاستثمارات.

وبالإضافة إلى الدوائر الست، يتضمّن الهيكل التنظيمي مكتباً للتدقيق الداخلي ومكتباً للمدير العام رئيس مجلس الإدارة، وكذلك اثنتين من اللجان الدائمة، وهما لجنتي القروض والاستثمار المنصوص عليهما في اتفاقية الصندوق. كما يتضمن اللجنة الإدارية التي أنشئت بموجب نظام العاملين الذي وافق عليه مجلس المحافظين.